

VÝROČNÁ SPRÁVA O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ KULTÚRNEHO ZARIADENIA V ZRIAĐOVATEĽSKEJ PÔSOBNOSTI KOŠICKÉHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA ZA ROK 2020

Identifikačná karta

Všeobecné informácie	
Názov:	KULTÚRNE CENTRUM ÚDOLIA BODVY A RUDOHORIA
Sídlo - adresa:	Hlavná 52, Moldava nad Bodvou 045 01
Právna forma:	Rozpočtová organizácia
Štatutár:	MA Michal Kupec
Telefón:	0917 529 349
Fax:	
E-mail:	riaditel@kcubar.sk
Web stránka:	www.kcubar.sk
Celkový počet zamestnancov k 31.12.	11
fyzický stav	11
prepočítaný stav	11
z toho:	
odborní zamestnanci	8
ostatní zamestnanci	3
Počet spravovaných objektov	1 – Hvezdáreň a planetárium Medzev



Kultúrne Centrum Údolia Bodvy a Rudohoria
Kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja

Obsah

1. Všeobecná charakteristika organizácie.....	3
2. Komplexné zhrnutie predchádzajúceho roka	4
2.1 Najvýznamnejšie úspechy a problémové oblasti	4
2.2 Základné ukazovatele odbornej činnosti a hospodárenia	10
2.3. Plnenie Konceptie rozvoja kultúry v Košickom samosprávnom kraji 2020-2025 (2030)	12
3. Vyhodnotenie plnenia úloh na úseku odbornej činnosti.....	17
3.1 Plnenie štandardov.....	18
3.2 Vyhodnotenie plnenia úloh na jednotlivých úsekoch odbornej činnosti.....	20
3.3 Činnosť Hvezdárne a planetária Medzev	28
4. Vyhodnotenie ekonomicko-hospodárskej činnosti	30
4.1 Rozpočtové hospodárenie.....	31
4.2 Správa majetku.....	34
4.3 Projektová úspešnosť.....	35
5. Personálna oblasť a rozvoj ľudských zdrojov	37
5.1 Vzdelávanie zamestnancov 2020	38
6. Marketing a propagácia	38
7. Priority rozvoja organizácie na nasledujúci rok	40
Tabuľkový prehľad aktivít k vyhodnoteniu plnenia úloh na úseku odbornej činnosti (ku kapitole 3.2.).....	42
Fotodokumentácia:	56

1. Všeobecná charakteristika organizácie

Kultúrne centrum Údolia Bodvy a Rudohoria (KCÚBaR) so sídlom: Hlavná 52, 045 01 Moldava nad Bodvou je rozpočtová organizácia, ktorá je svojimi príjmami a výdavkami napojená na rozpočet KSK. Kultúrne centrum bolo zriadené 1.1.2009 Uznesením Zastupiteľstva KSK č. 523/2008 zo dňa 27.10.2008 na dobu neurčitú. Od 1.1.2015 ako vybrané osvetové zariadenie vykonáva: odbornú-poradenskú, metodickú a informačno-dokumentačnú činnosť pre regionálne osvetové zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti KSK a pre iné PO a FO, ktoré vykonávajú osvetovú činnosť na území KSK a koordinačnú činnosť v oblasti uchovávanía, ochraňovania a sprístupňovania hodnôt hmotného a nehmotného dedičstva TĽK.

Súčasťou organizácie je Hvezdáreň a planetárium v Medzeve, od roku 2015 pracovisko v Košiciach na Hrnčiarskej 9 a od roku 2017 aj Pamätný dom Z. Fábryho v Štóse. Kultúrne centrum má od roku 2015 krajskú pôsobnosť v oblasti TĽK.

Hlavné oblasti pôsobenia:

- Tradičná ľudová kultúra, menšinová kultúra
- Výtvarníctvo, remeselníctvo, fotografia, film (neprofesionálne)
- Hvezdáreň a planetárium

KCÚBaR vykonáva svoju činnosť na území 44 obcí údolia Bodvy a Rudohoria. Na území mikroregiónu žijú 4 rôzne národnosti: maďarská, rómska, nemecká a rusínska.

Hlavným poslaním a cieľom činnosti je poskytovanie poradenských, metodických služieb, realizácia kultúrno-osvetovej činnosti v KSK a organizovanie tvorivých aktivít v oblasti TĽK, vzdelávania, ZUČ a výstavnej činnosti. Kultúrne centrum realizuje podujatia s cieľom napĺňania rámcového dokumentu „Konceptia rozvoja kultúry v Košickom samosprávnom kraji“ s dôrazom na vzdelávanie mládeže, širokej odbornej i laickej verejnosti. Ďalším cieľom je plniť úlohy a propagovať medzi širokou verejnosťou poznatky z oblasti astronómie a príbuzných vied, poskytovať metodickú pomoc pre astronomické krúžky, pri exkurziách robiť demonštrátora programov a pozorovaní.

2. Komplexné zhrnutie predchádzajúceho roka

2.1 Najvýznamnejšie úspechy a problémové oblasti

Udalosti v roku 2020 spojené s pandémiou šírenia koronavírusu, mali vplyv na všetky oblasti nášho života, vrátane kultúry. Kultúrno osvetové zariadenia, ktorých zriaďovateľom je Košický samosprávny kraj, sa v tejto súvislosti riadili nariadeniami vlády SR a pokynmi predsedu KSK. Problémové oblasti : Zmeny sa dotkli aj organizovania postupových súťaží záujmovo-umeleckej činnosti. Národné osvetové centrum v Bratislave v súlade s opatreniami Úradu verejného zdravotníctva pristúpilo k zrušeniu viacerých celoštátnych podujatí, ktoré sa mali uskutočniť v roku 2020. V Košickom kraji bolo plánovaných 12 krajských postupových súťaží v jednotlivých oblastiach záujmovo-umeleckej činnosti, ktorých garantom je NOC, z ktorých sa nakoniec uskutočnilo 7.

KCÚBaR sa napriek problémom vysporiadalo s organizovaním podujatí, ale aj súťaží a začalo ich riešiť online formou. Prostredníctvom počítačovej techniky sa to podarilo predovšetkým na úseku filmu a fotografie. Virtuálna prehliadka regionálnej výstavy amatérskej fotografie AMFO pre fotografov z Košíc a okolia bola dôkazom toho, že nový a inovatívny prístup môže oproti zabehnutým stereotypom obohatiť, ale aj osloviť priaznivcov tohto druhu umenia a vychutnať si aspoň čiastočne zážitok z „návštevy výstavy“ hoci len vo virtuálnom priestore. Virtuálna výstava bola vyzdvihnutá a daná za príklad ostatným osvetovým zariadeniam v rámci SR na online porade NOC pre metodikov z celého Slovenska. Touto istou formou sa nám v oblasti výtvarnej tvorby podarilo virtuálne odprezentovať aj diela výtvarníka Miroslava Kotoru, ktorý získal za posledné tri roky ocenenia na celoštátnej výstave Výtvarné spektrum.

Napriek všetkým udalostiam a zmenám, ktoré nastali v súvislosti s konaním súťaží a prehliadok v tomto roku, podarilo sa talentovaným autorom z Košíc a okolia, dosiahnuť úspechy a prezentovať náš kraj v rámci Slovenska v súťažiach vizuálneho umenia. Celoštátna prehliadka amatérskej filmovej tvorby pod názvom CINEAMA sa tento rok konala v Bardejovských kúpeľoch. Filmári z Košíc a okresu Košice-okolie si z tohoročnej súťaže odniesli spolu 7 ocenení.

V celoštátnej súťaži amatérskej fotografickej tvorby AMFO boli vo svojich kategóriách ocenení 4 autori.

VÝTVARNÉ SPEKTRUM patrí medzi najprestížnejšie výstavy neprofesionálnej výtvarnej tvorby a Košický kraj sa už niekoľko rokov zaraďuje medzi tie najúspešnejšie. Na tohoročnej súťažnej výstave boli spomedzi stovky vystavujúcich autorov, ocenení 5 výtvarníci z Košíc a okresu Košice-okolie. O úspechoch autorov z Košického kraja bola uverejnená na stránkach KSK tlačová správa.

Nové formy účasti v súťažiach, inovatívny prístup, prezentácia výstav prostredníctvom virtuálnych prehliadok, on-line hodnotenia, ale na druhej strane aj absencia sociálnych kontaktov, neúčast' verejnosti na podujatiach, či prípadné zrušenie súťaží, to všetko charakterizovalo tohoročné plánované aktivity v oblasti neprofesionálneho umenia.

Stručná SWOT analýza organizácie za rok 2020

Silné stránky	Slabé stránky
<ul style="list-style-type: none"> • Kreatívna propagácia podujatí na rôznych platformách, zabezpečuje oslovenie širokého spektra návštevníkov • Krajská pôsobnosť Kultúrneho centra • Práca rozvrhnutá na úseky - efektívne zadelenie práce (úsek TLK a ZUČ, úsek tvorivých umeleckých aktivít a výstavnej činnosti, úsek astronómie, úsek sekretariátu a ekonomiky) • Úseky činnosti podľa Zriaďovacej listiny KSK zastúpené odbornými pracovníkmi v danej oblasti • Kvalifikovaná pracovná sila s množstvom teoretických a najmä praktických skúseností, efektívne využívajúca nové možnosti technologického charakteru • Napĺňanie Koncepcie rozvoja kultúry Košického samosprávneho kraja • Rozvoj medzinárodnej spolupráce v oblasti ZUČ a s kultúrnymi organizáciami v Poľsku, Česku, Maďarsku • Spolupráca s inými astronomickými zariadeniami v SR a vo svete, odborné prednášky, odborné výstavy z astronómie a príbuzných prírodných vied. • Rozšírená interná databáza kultúrnych aktérov znamená adresnejšiu komunikáciu a informovanosť • Úspešné predkladanie projektov na FPU, KULTMINOR a iné, vysoké percento podporených projektov • Možnosť realizácie on-line podujatí, vysoká návštevnosť • Realizácia letných aktivít pre deti a mládež 	<ul style="list-style-type: none"> • Nedostatočná finančná motivácia zamestnancov, nedostatočné finančné prostriedky na ohodnotenie základnej pracovnej činnosti (práca cez víkendy, cestovné náhrady, diéty) • Veľká miera byrokracie na úkor tvorivej činnosti – každoročné zvyšovanie • Vzdialenosti medzi jednotlivými pracoviskami Kultúrneho centra • Personálna poddimenzovanosť na pracoviskách (najmä Hvezdáreň a planetárium) • Chýbajúce rekreačné poukazy pre zamestnancov ako benefit • Obširna administratíva pri zabezpečovaní realizácie projektov • Náročná administratíva pri zmenách výstupov realizovaných projektov, a podujatí predovšetkým z dôvodu protipandemických opatrení a obmedzení • Finančná, technická náročnosť on-line podujatí z hľadiska profesionálneho spracovania (záznam on-line stream, spracovanie záznamu, strih, grafická úprava, úložisko, distribúcia a pod.) • Finančná náročnosť letných aktivít pre deti • Neexistujúca personálna výpomoc a zastupiteľnosť na pracovisku v Štóse
Príležitosti	Ohrozenia
<ul style="list-style-type: none"> • Pestré národnostné zloženie územia v pôsobnosti KC. Päť národnostných skupín: slovenská, maďarská, rómska, rusínska, nemecká • Rôznorodé spektrum aktivít so špecifikami pre danú lokalitu 	<ul style="list-style-type: none"> • Nízke finančné ohodnotenie zamestnancov • Veľká miera byrokracie na úkor tvorivej činnosti • Nedostatočná výška finančnej podpory schválených projektov na zorganizovanie adekvátnej úrovne podujatia – nutnosť

<ul style="list-style-type: none"> • Pôsobnosť KC v štyroch miestach regiónu (Košice, Moldava nad Bodvou, Medzev, Štós) • Prehľbujúca sa spolupráca so samosprávami obcí, občianskymi združeniami, inými neziskovými organizáciami a tretím sektorom • Zvyšovanie a zintenzívnenie počtu aktivít v rámci cezhraničnej a medzinárodnej spolupráce • Astronomické pozorovania mimo pracoviska hvezdárne • Oprava kupoly a prebiehajúca výmena hlavného ďalekohľadu, nové možnosti pre odbornú a širokú verejnosť • Šitie rúšok – praktická pomoc prvej vlny pandémie 	<ul style="list-style-type: none"> • dofinancovania z iných zdrojov • Personálne poddimenzovanie pracoviska Hvezdárne, ako odborného pracoviska podľa novely zákona o NOC, pri podujatiach mimo pracoviska hvezdárne je hvezdáreň zatvorená • Z dôvodu pandémie sa návštevníci obávali zúčastniť na hromadných kultúrnych podujatiach aj vtedy keď to predpisy dovoľovali.
--	---

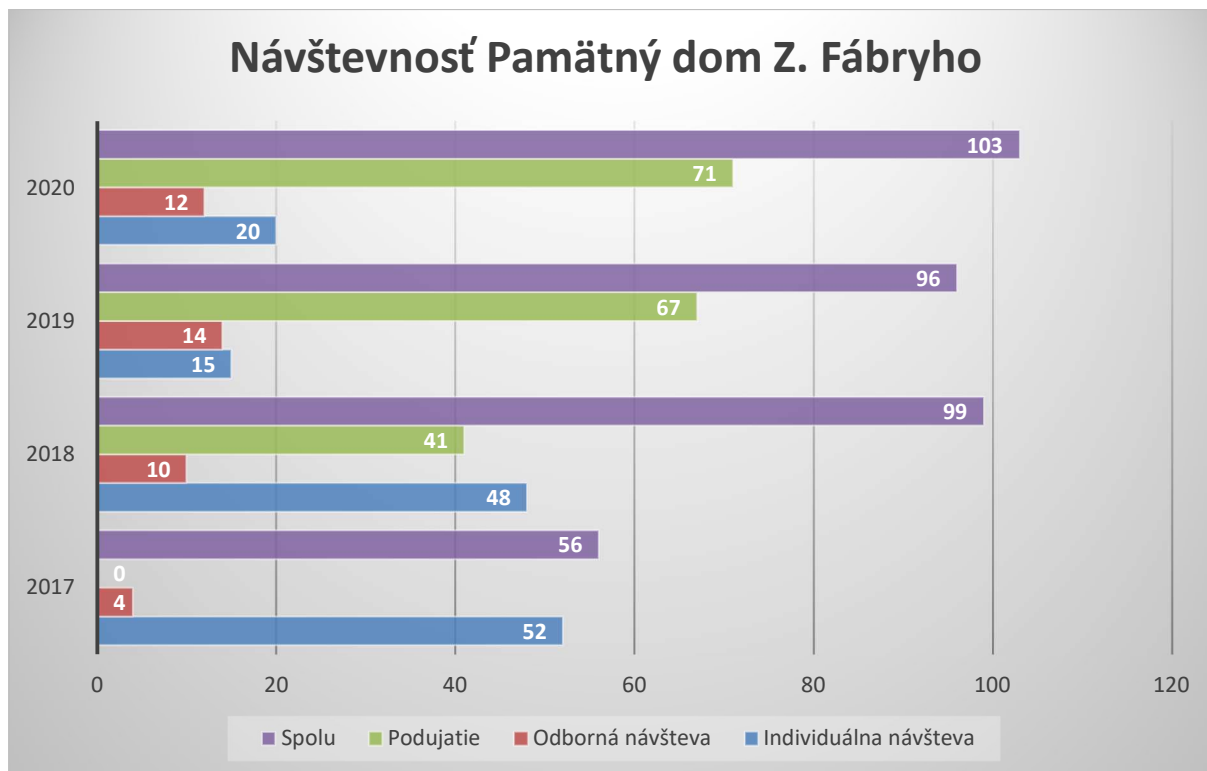
Pamätný dom Zoltána Fábryho

Rodný dom Zoltána Fábryho dnes slúži ako Pamätný dom spisovateľa. V Štóse už málokto hovorí po maďarsky, ale napriek tomu miestne obyvateľstvo, Karpatskí Nemci, alebo takzvaní mantaci sú hrdí na dedičstvo Zoltána Fábryho a považuje ho za svoje, pretože Fábry z matkinej strany bol tiež mantak a plynule hovoril po mantacky, respektíve po nemecky. Pamätný dom teda zachováva na trochu izolovanom mieste etnickú a kultúrnu rozmanitosť - nemeckú, slovenskú a maďarskú. Kvôli tomu má veľký význam nielen pre Košice - okolie, ale aj pre miestne obyvateľstvo. Pri vytváraní knižnice vidíme príležitosť v budúcnosti zachytiť širšie vrstvy záujemcov o život a dielo Z. Fábryho. V neposlednom rade sa v ňom skrýva príležitosť na zachovanie identity menšiny tým, že sa návštevníkovi ponúkne historické encyklopédie a beletristické zväzky v maďarčine a v nemčine. Knižný fond sme sa v poslednom období pokúsili spracovať viackrát, s väčším či menším úspechom. Zbierku najskôr preskúmali odborníci z Verejnej knižnice Jána Bocatia v Košiciach. Na základe ich správy sme dospeli k rozhodnutiu, že musíme hlbšie spoznať fond a pripraviť sa na komplexnejšie knižničné dielo, ktoré si vyžaduje finančné a odborné zdroje. Podali sme žiadosť o cezhraničný projekt v rámci Programu spolupráce Interreg V-A Slovensko - Maďarsko, ktorý sme pomenovali Fábry 50 s odkazom na 50. výročie spisovateľovej smrti. V rámci projektu sme hľadali partnera, ktorý by mal dostatok skúseností s vykonávaním tohto druhu práce. Tak sme vybrali Nadáciu pre Múzeum Maďarského Jazyka (Magyar Nyelv Múzeumáért Alapítvány). Srdečná spolupráca nakoniec viedla k úspechu výberového konania a získali sme 52 220 eur.

Situácia pandémie Covid 19 nám skrížila plány a museli sme niektoré veci zmeniť a prispôbiť, ale napriek tomu sa nám podarilo splniť výstupy projektu Fábry 50. V rámci projektu vznikla putovná výstava predstavujúca život, dielo a intelektuálne dedičstvo Zoltána Fábryho, ktorá bola zrealizovaná na 2 miestach na Slovensku a v Maďarsku v projektovej oblasti. Fábry zanechal po sebe vo svojom dome v Štóse knižničný fond skladajúci sa

približne z 10 000 kníh, ktorý bolo potrebné katalogizovať a následne správne archivovať. Pred samotnou katalogizáciou prebiehal proces čistenia a ošetrovania kníh pomocou vysávania a odprášenia špeciálnymi čistiacimi prostriedkami. Na zachovanie stavu kníh sme zabezpečili odvlhčovače. Niektoré knihy sú z dôvodu nesprávneho skladovania vo veľmi zlom stave a bude potrebné ich reštaurovať a opraviť. Staré nevhodné regály na knihy boli nahradené novými. Okrem toho boli zabezpečené vitríny, v ktorých budú umiestnené niektoré špeciálne knihy z 18. storočia a osobné veci spisovateľa.

Návštevník Štósu si teraz môže pozrieť Pamätný dom Zoltána Fábryho, jeho osobné veci, ktoré zanechal po svojej smrti. Môže spoznať každodenný život a význam spisovateľskej práce. V budúcnosti by sme chceli získať pozornosť mladých ľudí, možno začínajúcich v kariére, ktorí sa zaujímajú o knižničnú prácu a chcú získať skúsenosti v tejto oblasti. Milovníci nemeckej, maďarskej a svetovej literatúry by mali možnosť dostať sa k menej dostupným zväzkom, ktoré sa nachádzajú v miestnej zbierke. Spoznávanie práce Zoltána Fábryho môže byť pre návštevníkov určite povzbudivé a príkladné. Považujeme za ďalšiu možnosť začať sériu čitateľských stretnutí spisovateľov, kde by lektori, spisovatelia a básnici návštevníkovi priblížili hlbšie znalosti literatúry v neformálnych rozhovoroch a čítaniach. Programy by celkovo posilnili regionálnu identitu mládeže, aby zostali verné sebe a svojej kultúre. Ďalšie spracovanie knižničného fondu, obnova a digitalizácia vzácnych kníh, sú všetko plány do budúcnosti, pri ktorých musíme budovať profesionálne partnerstvá s ostatnými knižnicami a odborníkmi.



Pracovisko Hvezdáreň a planetárium Medzev

Hvezdáreň a planetárium v Medzeve je ako jediné zariadenie svojho druhu v okrese Košice - okolie, ktoré plní úlohy podľa štandardov pre astronomické zariadenia. Hlavnou odbornou činnosťou sú prezentácie, prednášky, prednášky v planetáriu, odborné astronomické výstavy, otvorené hodiny fyziky a praktické experimenty, prehliadky hvezdárne s odborným výkladom, pozorovanie a fotografovanie úkazov na oblohe, priame pozorovania dennej a nočnej oblohy vo svojich priestoroch a mimo pracoviska hvezdárne prenosnými ďalekohľadmi, interaktívne výstavy Vedeckej hračky. Bezplatné návštevy odborných astronomických výstav sa stretnú s veľkým záujmom rôznych vekových skupín návštevníkov. Stálou expozíciou je mini výstava meteoritov, ktorú pravidelne dopĺňame. Osvedčilo sa prepájanie rôznych podujatí v rovnakom čase, čím sa využije celý priestor interiéru a exteriéru budovy hvezdárne. Podujatia pre rodiny s deťmi a astronomické tvorivé dielne sú zaužívanými aktivitami našej činnosti so zameraním sa na vek detí. V priestoroch hvezdárne sú celoročne umiestnené výrobky neprofesionálnych ľudových umelcov a výtvarné práce detí zo škôl v pôsobnosti KCÚBaR. Nahrádzame úlohy miestneho infocentra a tým rozvíjame aj cestovný ruch.

Z astronomického hľadiska rok 2020 bol plný očakávaní, nezvyčajnými prírodnými javmi ako konjunkcia Jupitera a Saturnu v decembri, opozícia Marsu v októbri alebo perihélium novoobjavenej kométy NEOWISE v júli. Pracovníci hvezdárne okrem opatrení súvisiacich s COVID-19 často museli bojovať aj s poveternostnými podmienkami, ktoré vo viacerých prípadoch neumožnili pozorovať dané javy pre verejnosť ani vtedy keď to dovolili protipandemické opatrenia.

Vo všetkých súťažiach sme mali viaceré úspechy na celoslovenských kolách.

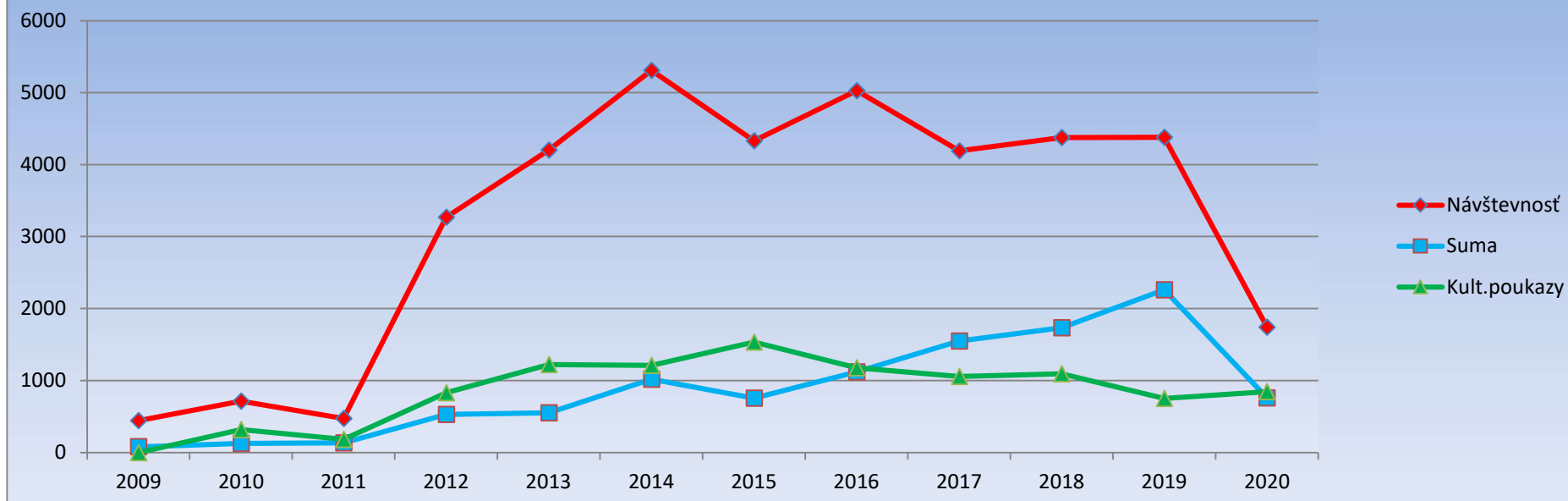
V roku 2020 bola naša činnosť prezentovaná v rôznych médiách: RTVS, Pátria Rádio, občasník „Mezdevčan“ dva krát článok aj s fotografiami, v časopise „Požiarnik“, v mesačníku „Kam do mesta“, mali sme možnosť prispieť s článkom o novoobjavenej kométy aj v denníku „Új Szó“. Spolupráca s Mestskou televíziou Moldava nad Bodvou sa nám osvedčila, počas prvej vlny pandémie priniesla spravodajstvo o jarných astronomických úkazoch a o fotografovaní astronomických objektov dvojzvyčne, šot o výstave ku celoslovenskej súťaži Vesmír očami detí XXXV. a krátky film o foteení kométy NEOWISE v Debradi.

Podarilo sa nám dokončiť opravu kupoly hvezdárne a v 2021 pokračujeme s verejným obstarávaným na výmenu hlavného ďalekohľadu s čím nám pribudnú nové možnosti v pozorovaní pre odbornú a širokú verejnosť.

Z hľadiska návštevnosti v roku 2020 hvezdáreň bola štyri mesiace pre verejnosť zatvorená a časť roku bolo možné realizovať podujatia najviac pre 6 osôb. Návšteva ZŠ, MŠ a SŠ bola možná okrem prvých dvoch mesiacoch roku len od 2. septembra do začiatku októbra v dôsledkom čoho nám návštevnosť klesala až o 60%.

V roku 2020 Hvezdáreň Medzev navštívilo 1740 návštevníkov.

Rok	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>	<u>2014</u>	<u>2015</u>	<u>2016</u>	<u>2017</u>	<u>2018</u>	<u>2019</u>	<u>2020</u>
Návštevnosť	443	715	473	3268	4203	5309	4330	5024	4192	4374	4378	1740
Suma	79,2	125	133,7	528,7	551,8	1017,7	754,7	1118,85	1547,1	1731	2261	758
Kult. poukazy	0	319	181	828	1222	1208	1534	1176	1057	1094	751	844



2.2 Základné ukazovatele odbornej činnosti a hospodárenia

Kvalita verejných služieb, orientácia na návštevníka	2019	2020	Zdroj, vysvetlivka
cieľ: zvyšovať kvalitu služieb			
Základné ukazovatele			
Počet jednotlivých foriem podujatí podľa oblastí KOČ spolu	68	46	KULT – 1. Modul, riadok 1., stĺpec 1
Počet účastníkov podujatí KOČ	16 990	4477	KULT – 1. Modul, riadok 1., stĺpec 2
Súťaže, prehliadky - počet	12	8	KULT – 3. Modul, riadok 2, stĺpec 1
Počet návštevníkov na súťažiach a prehliadkach vrátane účinkujúcich	2 441	1614	KULT – 3. Modul, riadok 2, stĺpec 7+ 9
Festivaly- počet	4	2	KULT – 3. Modul, riadok 15, stĺpec 1
Počet návštevníkov na festivaloch vrátane účinkujúcich	3 135	1180	KULT – 3. Modul, riadok 15, stĺpec 7+ 9
Celkový počet aktivít	104	68	vypĺňať ako v predchádzajúcich rokoch
Platená návštevnosť spolu – počet platiacich	3 630	922	vypĺňať ako v predchádzajúcich rokoch
Neplatená návštevnosť spolu – počet neplatiacich	13 360	3 555	vypĺňať ako v predchádzajúcich rokoch
Finančná oblasť			
2019			
2020			
cieľ: znižovať náklady a zvyšovať mieru samofinancovania			
Náklady spolu			
náklady spojené s KOČ	398 664,98	340 247,02	KULT – 5. Modul, r. 19
Náklady na činnosť	140 673,13	98 608,09	KULT – 5. Modul, r. 20
mzdové náklady celkom (vrátane odvodov)	186 351,79	189 973,89	KULT – 5. Modul, r. 22+r.24+r.25
Prevádzkové náklady	38 756,06	34 660,99	KULT - 5. Modul, r. 27
Kapitálové výdavky	-	12 000,00	KULT - 5. Modul, r. 32
Bežné výdavky			
výdavky na prevádzku	225 107,85	249 789,18	k 31.12., účtovné výkazy
výdavky na činnosť	140 814,53	76 901,96	k 31.12. , účtovné výkazy
Príjmy spolu	94 957,06	374 640,38	KULT – 5. Modul, r.1,
Transfer od zriaďovateľa			
na bežné výdavky	279 251,34	291 633,44	k 31.12., účtovné výkazy
na kapitálové výdavky	-	1 800,00	k 31.12. , účtovné výkazy
spolu	279 251,34	293 433,44	KULT – 5.Modul, r. 4
Ďalšie príjmy			
z prenájmu	-	-	KULT – 5.Modul, r. 18
z vlastnej činnosti	9 503,06	6 613,22	KULT – 5.Modul, r. 15+16 +17vstupné, vložné, poplatky,
dary a sponzorské	-	-	KULT – 5.Modul, r. 12

spolu	9 503,06	6 613,22	
Externé grantové a projektové zdroje			
kultúrne poukazy	3 554,00	6 492,00	získaná suma
transfery z rozpočtu obcí, miest	-	-	KULT – 5.Modul, r. 5
domáce projekty: tuzemské granty spolu	81 900,00	46 392,00	KULT – 5.Modul, r. 8
zahraničné projekty: zahraničné granty spolu	-	26 733,98	KULT – 5.Modul, r. 10
počet podaných projektov	22	23	projekt: tuzemský aj zahraničný, FPU, MK SR, ÚV SR, zahraničné granty, granty zo súkromných nadácií, projekty (transfery) z obcí- mimo kultúrnych poukazov
počet schválených projektov	16	15	
výška získaných financií z externých grantov a projektov spolu	81 900,00	66 633,98	
Vnútorne procesy, inovácie, marketing	2019	2020	
cieľ:	cielená propagácia, zavádzanie inovácií		
počet aktivít realizovaných v spolupráci s inými KZ v KSK	19	5	
počet nových partnerstiev	8	3	
počet nových kľúčových aktivít	1	1	možno popísať nižšie v komentároch alebo v ďalších kapitolách
počet kľúčových mediálnych výstupov	5	12	články v tlači, TV, rozhlase, sociálne médiá (odhad počtu kľúčových výstupov)
Strategický rozvoj	2019	2020	
cieľ:	systematický a dynamickejší vlastný rozvoj		
definovaná stratégia rozvoja	áno	áno	áno
vlastný ukazovateľ rozvoja	-	-	definovať, iba ak bol nejaký špecificky stanovený
plnenie prioritných cieľov v roku 2020	Vzdelávanie, práca s talentom		Vychádzame z Koncepcie rozvoja kultúry v KSK

2.3. Plnenie Koncepcie rozvoja kultúry v Košickom samosprávnom kraji 2020-2025 (2030)



1. Program: Regionálna kultúrna identita

Zámer: posilnenie pozitívneho vzťahu obyvateľa k regiónu prostredníctvom kvalitnej ponuky kultúrnych služieb založených na regionálnych špecifikách

V roku 2020 sa naša organizácia snažila prispôbiť s ponuku kultúrnych podujatí danej situácii a sprostredkovať ju širokej verejnosti novými formami – napr. virtuálne výstavy, online hodnotenie súťaží porotou atď.

Nami ponúkané kultúrne aj dobrovoľnícke služby upriamovali pozornosť na súdržnosť kultúrnej obce v ťažkej situácii, snažili sme sa ľuďom spríjemniť čas, ktorý sme boli nútení všetci tráviť viac-menej vo svojich domácnostiach. Obmedzenie voľného pohybu prinútilo (a stále núti) ľudí spoznávať svoje užšie okolie a využívať ponúkané služby vo svojej blízkosti. Mnohé z foriem sa osvedčili a ukázali sa byť prínosom. Vďaka novej skúsenosti budeme môcť inovatívne formy ďalej využívať. V záujme zviditeľnenia tvorivého potenciálu v iných okresoch nášho kraja, sme sa sústredili na prezentáciu výtvarnej tvorby z iných okresov v Košiciach. Na podporu talentovaných autorov boli smerované súťažné podujatia regionálneho a krajského charakteru v oblasti vizuálneho umenia, ale aj tvorivých workshopov, ktoré mali vzdelávací charakter. S ponukou účasti na pripravovaných podujatiach sme sa sústredili na stredoškolskú mládež z umeleckých škôl, ale aj ZUŠ a CVČ, kde je sústredený silný tvorivý potenciál mladých ľudí, ktorých talent môžeme ďalej rozvíjať.

Plnenie indikátorov:

- *nové kultúrne produkty a služby založené na regionálnych špecifikách (min. 10)*
 - všetky aktivity online sú z nášho pohľadu nové produkty a služby:
online workshop: Výroba plsteného šperku
online prednáška / webinár: Prednáška o rohovine a rohovinárstve
 - realizácia výstavy insitného maliara M. Kostura pochádzajúceho z okresu Rožňava v Košiciach – v rámci výmeny kultúrnych hodnôt medzi jednotlivými okresmi v rámci Košického kraja
- *vytvorená a prezentovaná ponuka pre stredné školy (min. 1x za rok)*
 - ponuka pre výtvarne nadanú stredoškolskú mládež zúčastniť sa trojdňového workshopu Vyfarbi sa ! zameraného na nové výtvarné techniky
 - zaslanie ponuky prezentácií a prednášok pre stredné školy z Hvezdárne a planetária Medzev
- *inovatívne expozície využívajúce interaktívne prvky (min 3)*
 - nerelevantné

- *nový informačný nástroj o kultúrnom programe v regióne (min. 1)*
 - nerelevantné
- *počet návštevníkov na kultúrnych aktivitách (medziročný nárast min. o 5 %), u mladšej generácie o 7 %*
 - 5376 pokles o 68%
- *popularizačné aktivity vedy a výskumu (min 2)*
 - verejné pozorovania dennej a nočnej oblohy pre širokú verejnosť vo forme výjazdov mimo sídla hvezdárne

Opatrenia a aktivity – výber:

1.2. vytvárať podmienky na podporu talentov a rozvíjať ľudský potenciál v kultúre

- V oblasti vizuálneho umenia sme realizovali dve regionálne súťaže -REC-PLAY a Cineama a jednu krajskú súťaž Výtvarné spektrum, do ktorých sa zapojilo veľké množstvo mladých aj nových autorov. Prostredníctvom súťaží sme im umožnili prezentovať svoju tvorbu a podporiť ich ďalšie vzdelávanie v tejto oblasti seminármi s porotou.
- Realizáciou workshopu Vyfarbi sa! sme podporili talentované výtvarníčky z nášho kraja (z okresov Rožňava, Spišská Nová Ves, Košice a Košice -okolie). Účastníci sa naučili nové výtvarné techniky.

1.4. nadviazať intenzívnejšiu spoluprácu so strednými školami, ponúknuť inovatívne programy v oblasti neformálneho vzdelávania pre študentov o regionálnej kultúre

- V oblasti filmu, fotografie a výtvarnej tvorby sme úzko spolupracovali so stredoškolskou mládežou predovšetkým z umeleckých škôl - Súkromná škola umeleckého priemyslu filmová, Škola umeleckého priemyslu Košice, Gymnázium S. Máraiho v Košiciach, ale aj detskými kolektívami v rámci ZUŠ a CVČ. Aktívne sa zapojili do realizovaných vzdelávacích podujatí - konzultácie a workshop pre výtvarníkov aj do všetkých postupových súťaží vizuálneho umenia (AMFO, Cineama a Výtvarné spektrum). Ich účasť bola prínosom a obohatením podujatí na všetkých úrovniach jednotlivých kôl. Z celoštátnych kôl si odniesli niekoľko ocenení čím úspešne reprezentovali aj Košický kraj.

1.10. špecificky riešiť oblasť tradičnej ľudovej kultúry (TLK), prioritne Tradičné ľudovo umelecké remeslá

1. Aktualizovať existujúcu databázu remeselníkov
 - celý rok

1.15. modernými formami vrátane sociálnych médií propagovať nielen ponuku nových kultúrnych služieb, ale aj aktivity regionálnej samosprávy v tejto oblasti

- KcÚBaR celoročne úzko spolupracuje so samosprávami svojej pôsobnosti a propaguje podujatia prostredníctvom oficiálnej Facebookovej stránky

1.17. do foriem a spôsobov poskytovania kultúrnych služieb vnášať inovácie, moderné informačné technológie

- sprístupnili sme nové virtuálne prehliadky

- regionálnej súťaže amatérskej fotografie AMFO 2020
- autorskej výstavy obrazov výtvarníka M.Kotoru – V zajatí farieb.

1.21. zlepšiť spoluprácu s médiami

- KcÚBaR celoročne úzko spolupracuje s médiami na regionálnej a celoštátnej úrovni, ale aj s médiami určené pre národnostné menšiny

2. Program Kultúrny cestovný ruch

Zámer: zviditeľniť Košický kraj prostredníctvom kultúrneho cestovného ruchu

Cestovný ruch v roku 2020 utrpel po všetkých stránkach. Na podporu tejto oblasti sme už v minulosti nadviazali spoluprácu s kultúrnou inštitúciou v Poľsku - Wojewódzki Dom Kultury v Rzeszowe, ktorá ma taktiež ako KCUBaR krajskú pôsobnosť. Spolupráca sa rozvíja v oblasti vizuálneho umenia a to prostredníctvom výmeny fotografických a výtvarných výstav. Pre nepriaznivú pandemickú situáciu nemohla byť tento rok fyzicky zrealizovaná recipročná výstava výtvarných diel poľských autorov v Košiciach. Naša výstava v Rzeszowe musela byť tiež predčasne ukončená. Autorské diela sme tak prezentovali tento rok aj virtuálne.

Plnenie indikátorov:

- *nové produkty kultúrneho cestovného ruchu (min.5)*
 - nerelevantné
- *nové propagačné nástroje, vrátane využívania v sociálnych médiách (min.5)*
 - V zajatí farieb – výstava M.Kotoru V zajatí farieb, sprístupnená v Rzeszowe (WDK) v Poľsku bola propagovaná aj formou virtuálnej výstavy na web stránkach
 - Virtuálna reklama so spoločnosťou CBC Tours, vytvorenie QR kódu pre Hvezdáreň Medzev
- *zavedené opatrenia pre lepší „pro klientsky prístup“ – (min. 5)*
 - zľavnené alebo bezplatné vstupné pre vybrané skupiny návštevníkov
 - prednášky vo viacerých jazykoch vo Hvezdárni Medzev
 - bezbariérový vstup pre návštevníkov Galérie v Moldave nad Bodvou
- *počet projektov na skvalitnenie infraštruktúry v kultúrnom cestovnom ruchu (min. 5)*
 - nerelevantné
- *počet prevádzok, ktoré ponúkajú lokálne remeselné produkty(min. 3)*
 - nerelevantné

Opatrenia a aktivity – výber:

2.1. intenzívnejšie zapájať kultúrne zariadenia (múzeá, galérie, hvezdárne, zariadenia pre kultúrno-osvetovú činnosť atď.) do tvorby komplexných produktových balíkov kultúrneho turizmu pre domácich i zahraničných návštevníkov – viac komunikovať regionálne autentické kultúrne špecifiká aj pre kreatívny cestovný ruch

- Intenzívnejšia spolupráca hvezdárne so spoločnosťou Košice Región Turizmus
- Vyrobenie QR kódu pre hvezdáreň na základe zmluvy so spoločnosťou CBC Tours

2.4. vytvoriť jazykové mutácie hlavnej ponuky služieb pre zahraničných návštevníkov

- Pre zahraničných návštevníkov vieme zabezpečiť programy aj v maďarskom jazyku, v prípade záujmu a v dostatočnom časovom predstihu aj v anglickom, nemeckom, holandskom a dánskom jazyku.

3. Program: Kreatívny priemysel

Zámer: generovať ekonomické benefity z kultúry

Na podporu záujmu o kreatívny priemysel sme zamerali vzdelávacie podujatie, do ktorého sme zapojili aj stredoškolskú mládež s cieľom získania nových zručností a vzbudenie záujmu u účastníkov, čo môže v budúcnosti viesť k získaniu ekonomických benefitov.

Plnenie indikátorov:

- *vytvorený akčný plán pre konkrétny program pre odvetvie, napr. ľudovo-umelecké remeslá, (min. 2)*
- KONCEPCIA starostlivosti o tradičnú ľudovú kultúru v Košickom samosprávnom kraji na obdobie 2021- 2025 – dokument vypracoval kolektív metodikov TLK KCÚBaR v októbri 2020
- *inovatívne programy a produkty v kultúre (min. 3)*
- nerelevantné
- *spolupráca s umeleckými školami, súkromným sektorom (min. 2 partnerstvá)*
- OZ Dobrá Východná – spolupráca pri plánovanom ale neuskutočnenom podujatí ROZHÝBKOSTI v Košiciach
- OZ Klub milovníkov folklóru – dlhodobá rozsiahla spolupráca
- Súkromná škola umeleckého priemyslu filmová, Škola umeleckého priemyslu Košice, umelecké hrnčiarstvo na Hrnčiarskej v Košiciach
- *samostatné programy napr. koncept „film friendly region“) (min.2)*
- Workshop Vyfarbi sa ! – trojdňové vzdelávacie podujatie zamerané na oblasť textilnej tvorby, keramiky, grafiky a voľnej tvorby orientované na získanie zručností a oboznámenie sa s uvedenými technikami aj ako motivácia pre tvorivú činnosť.

Opatrenia a aktivity – výber:

3.2. realizovať konkrétne aktivity (napr. osobitne venovať pozornosť audiovizuálnej tvorbe, podmienkam pre filmový priemysel – aj na propagáciu kraja v koncepte „film friendly region“)

- Workshop Vyfarbi sa ! – trojdňové vzdelávacie podujatie zamerané na oblasť textilnej tvorby, keramiky, grafiky a voľnej tvorby orientované na získanie zručností a oboznámenie sa s uvedenými technikami aj ako motivácia pre tvorivú činnosť.

3.4. aktívna spolupráca s umeleckými školami v regióne

- Súkromná škola umeleckého priemyslu filmová Košice, ZUŠ Košice, ZUŠ Medzev, ZUŠ Moldava nad Bodvou, Škola umeleckého priemyslu Košice

4. Proces optimalizácie správy a prevádzky kultúrnych zariadení

Opatrenia a aktivity – výber:

4.6. realizovať prioritné sektorové zámery podľa typov kultúrnych zariadení:

Zariadenia pre kultúrno-osvetovú činnosť

- pokračovať v trende výraznejšej špecializácie jednotlivých zariadení (1. Folkloristika, 2. Remeslá, 3. Národnostné menšiny, 4. Duchovno-náboženská oblasť, 5. Kreativita a kreatívny priemysel, 6. Sociálne slabšie a znevýhodnené skupiny obyvateľstva)
- zmeniť imidž a komunikáciu každého zariadenia
- v niektorých prípadoch zvážiť možnosť presťahovania sídla, prepojenia s iným kultúrnym zariadením
- redefinovať krajskú pôsobnosť
 - vznik novej krajskej organizácie od roku 2021, možnosť presťahovania sídla organizácie do Košíc a spojenie s iným kultúrnym zariadením
- zavádzať inovácie a dbať viac na kvalitu na úkor kvantity aktivít
- osobitne sa zaoberať oblasťou tradičnej ľudovej kultúry a záujmovo-umeleckou činnosťou
 - Na úseku záujmovo umeleckej činnosti bol v súčasnosti s ďalšími KOZ napĺňaný akčný plán rozvoja talentu a neprofesionálneho umenia „Objavený KúSoK umenia“ vydání s OKaCR KSK na rok 2020
- aktívne pracovať s talentom v regióne

5. Obnova kultúrneho dedičstva

- nerelevantné

3. Vyhodnotenie plnenia úloh na úseku odbornej činnosti

Nosné/ťažiskové aktivity za rok 2020

Aktivita	Popis
Fašiangový festival	Folklórny festival zameraný na oživenie fašiangových zvykov a zachovanie starodávnych krojov
Putovný festival Údolia Bodvy a Rudohoria	Folklórny festival s cieľom prepájať kultúru národností žijúcich v regióne a postupným zapájaním všetkých obcí v regióne (putovný charakter)
Metodika folklóru	Vzdelávacia aktivita pre lektorov, pedagógov, interpretov v oblasti TĽK
Otvorený folklórny park	Denný tábor s folklórnou tematikou
„Tance a zvyky Abova	Odborná metodická publikácia
Fábry 50 – Projekt INTERREG SK -HU	Cieľom projektu je dostať do povedomia činnosť a literárnu tvorbu významného maďarského spisovateľa, publicistu a literárneho kritika Zoltána Fábryho.
V ZAJATÍ FARIEB - výstava obrazov Miroslava Kotoru v Rzeszowe	Autorská výstava jedného z najúspešnejších výtvarníkov z Družstevnej pri Hornáde v rámci zahraničnej spolupráce s Krajským Domom kultúry v Rzeszowe (WDK Rzeszow)
REC-PLAY 2020 - prehliadka videotvorby mladých	Online hodnotenie regionálnej prehliadky amatérskej filmovej tvorby s postupom na krajskú súťaž Cineama
AMFO - regionálna súťaž amatérskej fotografickej tvorby	Online hodnotenie a virtuálna výstava s postupom najlepších fotografií na krajskú súťaž
VÝTVARNÉ SPEKTRUM Košického kraja 2020	Krajská súťaž a výstava neprofesionálnej výtvarnej tvorby
VYFARBI SA ! - workshop pre výtvarníkov	Podujatie v rámci projektu Kultúru a vedu do regiónu II, workshop pre výtvarníkov z Košického kraja

3.1 Plnenie štandardov

Názov štandardu	Počet / Rok	Poznámka	Plnenie za rok 2020
Počet zrealizovaných festivalov	1	Plnohodnotný festival - tematický festival regionálneho významu s dodržiavaním autenticity prvkov TLK	- Fašiangový festival - Putovný festival údolia Bodvy a Rudohoria SPOLU:2
Počet zrealizovaných súťaží / prehliadok	1 + 4	1 krajská + 4 regionálne	- REC-PLAY, AMFO, Výtvarné spektrum - (HV Medzev) Staň sa ilustrátorom, Staň sa požiarnikom, Ochrana pred požiarmi očami detí 1 krajská + 5 regionálne
Počet zrealizovaných výstav	8		- Čas stavať“ obnova kultúrnych pamiatok v Karpatskej kotline - „ČIERNO-BIELE fotografická výstava združenia Élő forrás - Vászonra fel No. 3. – výstava z hotovených diel - Putovná výstava Zoltána Fábryho) - iné... SPOLU:13
Počet samostatne (nie ako súčasť inej aktivity napr. festivalu) zrealizovaných aktivít zameraných na zlepšenie zručností a rozvoj vzdelávania	2/odborného pracovníka	Napr. : Tvorivé dielne / Tábory / Workshopy/ Kurzy / a pod.	- 9x Vászonra fel No.3. – (5x) a v online forme (4x) - 11x RE#kreácie - 10x tvorivé dielne, bábkové hry a tanečno-divadelné predstavenie v rámci projektu Umenie ťa dobehne - 2x online workshop a prednáška (plstenie, rohovina) - 2x Denné letné tábory - 2x Workshopy pre výtvarníkov (Vyfarby sa, konzultácie) - 6x Metodika folklóru - iné SPOLU: 52
Počet účastníkov na samostatne (nie ako súčasť inej aktivity napr. festivalu) zrealizovaných aktivitách zameraných na zlepšenie zručností a rozvoj vzdelávania	2 %	Z počtu obyvateľov v spádovej oblasti	1 557 – 2,7%
Prezentácia zariadenia a aktivít mimo územia svojej pôsobnosti	Minimálne 2	Nielen v zahraničí, či v iných krajoch, ale aj v partnerských kultúrnych organizáciách KSK	- 2 výstavy Zoltána Fábryho v rámci projektu Fábry 50 v Maďarskej republike – Borsod-Abaúj-Zemplén megye / Széphalom - Rzeszow, GOS Rožňava, Vsl múzeum KE SPOLU:5
Počet spoluprác s obcami	Minimálne s 30% obcí	Z počtu obcí v spádovej oblasti	Splnené
Počet nových odborných a inovatívnych aktivít	1		- Katalogizácia kníh v Štóse - online prednášky a tvorivé dielne - online súťaže a výstavy
Počet novozavedených inovatívnych foriem propagácie	1		- Virtuálne výstavy
Aktualizácia databázy aktérov	1x ročne		Celý rok
Počet výstupov z terénnych výskumov nehmotného kultúrneho dedičstva	1		- „Tance a zvyky Abova - odborná metodická publikácia“
Počet návštevníkov – celkový počet na všetkých aktivitách	Minimálne 20%	Z počtu obyvateľov v spádovej oblasti	5 376 – 9,2%

*Komentár k štandardizácií : Do spádovej oblasti KCÚBaR sme nezaráтали počet obyvateľov mesta Košice, pretože by to značne skreslilo percentuálny podiel návštevníkov na nami organizovaných podujatiach

Hvezdáreň a astronomické úseky osvetových zariadení

Názov štandardu	Počet / Rok	Poznámka	Plnenie za rok 2019
Počet vedecko-výskumných výstupov pozorovaní do medzinárodných databáz	2	Platí iba pre špecializované osvetové zariadenie - Hvezdáreň v Michalovciach	
Počet zrealizovaných tematických súťaží / prehliadok	1 + 2 2	1 krajská s postupom na celoslovenskú súťaž + 2 regionálne súťaže zrealizuje špecializované osvetové zariadenie – Hvezdáreň v Michalovciach; po 2 regionálne súťaže zrealizujú astronomické úseky osvetových zariadení;	- Čo vieš o hviezdach? – online, - Vesmír očami detí SPOLU:2
Počet zrealizovaných výstav s astronomickou tematikou	2	Platí pre všetky zariadenia a úseky s astronomickou činnosťou;	- Vesmír očami detí - Výstava meteoritov - Dvadsať rokov ... výstava 20. Výročiu misie Štefánik SPOLU:3
Počet popularizačno-vzdelávacích aktivít v oblasti astronómie vo vlastnom zariadení	20 / na 1 odborného pracovníka	Napr. : Tvorivé dielne / Astronomické pozorovania / Prednášky, prezentácie, besedy; Platí pre všetky zariadenia a úseky s astronomickou činnosťou;	- prednášky v Planetáriu:25 - prednášky: 32 - pozorovanie:25 - veda hračka: 49 - tvorivé dielne:6 - škola hrou: 3 SPOLU: 140
Prezentácia zariadenia a realizácia popularizačno-vzdelávacích aktivít mimo svojho objektu pôsobenia	20 / na 1 odborného pracovníka	Predovšetkým na školách a v kultúrnych domoch obcí, ale aj v partnerských kultúrnych organizáciách KSK a iných organizáciách v rámci regiónu v štruktúre aktivít ako v predchádzajúcom bode + realizácia programov v mobilnom planetáriu. Platí prioritne pre špecializované osvetové zariadenie – Hvezdáreň v Michalovciach;	- výstava Vesmírne počasie v Trebišove - pozorovanie pre verejnosť:11 - tvorivé dielne:1 - expedície pre fotenie/ pozorovanie kométy: 5 - expedície pre fotenie/ pozorovanie met. rojov: 7 SPOLU: 25
Počet spoluprác so školami	Minimálne s 30% škôl	Z počtu ZŠ a SŠ v spádovej oblasti	- Školy v spádovej oblasti: 15 - Školy mimo spádovej oblasti: 6 - Školy Košice: 3 SPOLU:24
Počet nových odborných a inovatívnych aktivít	1		Veda hračka
Počet novozavedených inovatívnych foriem propagácie	1		- CBC TOURS, vytvorenie QR kódu pre hvezdáreň, interaktívna prehliadka priestorov hvezdárne
Počet návštevníkov – celkový počet na všetkých aktivitách	Minimálne 5%	Z počtu obyvateľov v spádovej oblasti; Platí iba pre Hvezdáreň v Michalovciach <i>Pozn.: ostatné pracoviská pre astronomickú činnosť vykazujú návštevnosť v rámci celku svojho osvetového zariadenia</i>	Vid. štandardy KcÚBaR

3.2 Vyhodnotenie plnenia úloh na jednotlivých úsekoch odbornej činnosti

I. Hlavná činnosť

1. Kultúrno-výchovná činnosť

- **Metodika folklóru** - Cyklus vzdelávacích aktivít ktoré sú určené pre vedúcich, asistentov, pedagógov, interpretov folklórnych kolektívov, pre jednotlivcov, pedagógov materských, umeleckých a základných škôl, študentov konzervatórií a odbornú verejnosť.

27.2.2020, Štúdio RTVS Košice, Sl. rozhlas Moyzesova 547/7, nahrávacie štúdio č. 1. Téma: etnomuzikológia, príprava na súťaž *Zahraj že mi, zahraj* (model prípravy interpreta ľudovej piesne a jeho hudobného sprievodu. Praktické rady, príklady a odporúčania pri tvorbe sólových výstupov a hudobno-speváckych blokov) na súťaž hudobného folklóru detí). Lektori: Katarína Kisidayová Dis.art.; Mgr. Milan Rendoš.

28.2.2020, ILOSVAI DOM, Hlavná 350, Veľká Ida; Téma: etnochoreológia, tanečná typológia (príprava interpretov na sólový tanec, praktická príprava na súťaž *Šaffova ostroha*, výučba tanca verbunk z Branova). Lektor: doc. Mgr. art. Stanislav Marišler, ArtD.

29.2.2020, ILOSVAI DOM, Hlavná 350, Veľká Ida; Téma: etnochoreológia, tanečná typológia (príprava interpretov na sólový tanec, praktická príprava na súťaž *Šaffova ostroha*, výučba tanca starobapská z Myjavy). Lektorka: Mgr. art. Lenka Šútorová-Konečná, ArtD.

4.9.2020, Kasárne/Kulturpark, Kukučínova 2, Košice; Téma: Divadlo (typy divadel, dramaturgia, scénografické prvky, práca s rekvizitou).; Lektor: Mgr. Roman Sorger).

19.9.2020, Kasárne/Kulturpark, Kukučínova 2, Košice; Téma: etnológia, etnochoreológia (postavenie ženy v tradičnej kultúre; ženské tance). Lektorka: Mgr. Dana Kľučárová, PhD.; Téma: etnomuzikológia (štýlová interpretácia ľudovej piesne v súčasnosti). Lektorka: Mgr. Alžbeta Lukáčová, PhD.

28.11.2020, Kasárne/Kulturpark, štúdio telKE, Kukučínova 2, Košice; on-line webinár. Téma: etnológia (tradičný účes a úprava hlavy). Lektori: Mgr. Dana Kľučárová, PhD.; Mgr. Pavol Kacvinský, Bc. Barbora Báreková, Marek Rudňanský.
- **Veľkonočné sviatky**

Počas celého týždňa pred Veľkonočnými sviatkami sme vám prinášali krátke opisy zvykov a obyčajou, ktoré sa vyskytovali v tomto období. Na našej webovej stránke sa dohromady zverejnilo 8 článkov, informácie pochádzajú zo zdroja www.ludovakultura.sk
- **šicKE-košicKE (Stretnutia priateľov folklóru)**

Naplánované podujatie sme pripomenuli odbornou prednáškou - webinárom o rohovinárstve a videonávodom na prípravu originálneho plsteného šperku. Videá sú dostupné na našej stránke cez youtube kanál.

- **Umenie tá dobehne** – 19.10.2020: 2x bábkové divadlo pre ZŠ Veľká Ida
- **Vianočná pieseň** – 17.12.2020, Galéria KcÚBaR Koncert klasickej hudby

2. Tradičná ľudová kultúra

2.1. Folklor – hudba, spev, tanec

- **Tanečné domy** - 19.2.2020, *Irish Pub, Košice*
Cieľom podujatia je poskytnúť mladým ľuďom formu kvalitnej zábavy v doprovode živej ľudovej hudby; naučiť ľudí zabávať sa prostredníctvom tradičného folklóru. (Uskutočnil sa iba jeden tanečný dom.)
- **Folklorný park** - 23.6 2020, Kasárne/Kulturpark, Kukučínova 2, Košice, výchovný koncert pre školy, ukážky hudobno-tanečného folklóru regiónu Abov a Zemplín, realizované v rámci projektu **Kultúra a veda do regiónu II**. Účast': žiaci 1. a 2. ročníka ZŠ Gemerská, počet 50 žiakov.
- **Harmonija hrála** - 25.6.2020, Kasárne/Kulturpark, Kukučínova 2, Košice, ukážky z hudobno – tanečného programu DFS Hanička, ktorý v spolupráci s odbornými pracovníkmi KCÚBaR prezentuje folklór vybraných obcí regiónu. Účastníci: ZŠ Staničná, 3. ročník., počet: 60 žiakov.
- **Denný letný tábor KcÚBaR** - 13-17.7.2020, tvorivé dielne (plstenie, batikovanie, hrnčiarstvo, výroba dekorácií z prírodného materiálu, atď.), športové hry, maľovanie na plátno, výlet do prírody (Zádielska kotlina) a do mesta (Košice).
Naším cieľom bolo poskytnúť prihláseným deťom kvalitný a hodnotný program, a nie len vyplniť im čas. Chceli sme aby sa zoznámili s tými najlepšimi remeselníkmi a pedagógmi, v ktorých majú možnosť nachádzať aj vzor, pričom dúfame, že o pár rokov tie deti budú lektormi na našich podujatiach a aktivitách.
- **„Tance a zvyky Abova - odborná metodická publikácia“** - 2020. december: vydanie metodickej publikácie
Cieľom projektu je vydanie dvojjazyčnej (slovenský a maďarský jazyk) metodickej publikácie s participáciou viacerých autorov, ktorá pomôže skúseným, ale aj menej skúseným tanečným pedagógom osvojiť si dôležité informácie o regióne Abov a jeho tanečnej kultúre.

2.2. Ľudové remeslá

- **Remeselné tvorivé dielne** bývajú sprievodným programom na väčšine podujatí s tematikou TLK (súťaže, festivaly, výchovné koncerty, tanečné workshopy, hudobný tábor...).
V roku 2020 sme odvysielali jeden video návod na výrobu originálneho plsteného šperku.
- **RE#kreácie:** 29.6.,16.11.,19.11.,7.12.,10.12.,14.12.,17.12.2020: tvorivé dielne (výroba z pedigu, plstenie, hrnčiarstvo, atď.) pre dospelých v Galérii KcÚBaR, kde sme chceli priblížiť umenie ľuďom žijúci v regióne.

3. ZUČ, festivaly

- **„Čas stavať“** - 19.2.2020 Galéria KcÚBaR, Výstava prezentujúca výsledky grantov poskytnutých maďarskou vládou v rámci plánu Flórisa Rómera, ktorú iniciovala vláda na podporu zachovania historických budov a pamiatok v karpatskej kotline.
- **Fašiangový festival** - 30.1.-2.2.2020 Moldava n/B, Veľká Ida, Perín-Chým, podujatie s cieľom oživenia fašiangových zvykov a zachovania starodávnych krojov.
- **Putovný festival Údolia Bodvy a Rudohoria** - 29.8.2020, Veľká Ida, folklórny festival zameraný na podporu uchovávanía, rozvíjania, prezentácie šírenia tradičnej ľudovej kultúry v rôznych podobách.

4. Neprofesionálne divadlo a hovorené slovo

- **Bábkové divadlo Babos Bábos** – 20.1.2020, Galéria KcÚBaR, divadelné predstavenie pre deti do 3 rokov.

5. Foto, film

- **ČIERNO-BIELE** – 30.1.2020, Galéria KcÚBaR, fotografická výstava združenia Élő forrás – Ajka.
- **REC-PLAY prehliadka video tvorby mladých** - 30.3.2020 - *Online formou*
Regionálna súťažná prehliadka krátkych videofilmov s postupom najlepších diel na krajskú a celoštátnu súťaž Cineama nemohla byť v roku 2020 realizovaná fyzicky – prehliadkou filmov za účasti autorov a odbornej poroty. Vzhľadom na vážnosť situácie a z dôvodu zákazu realizovania kultúrnych aktivít boli súťažné filmy posúdené trojčlennou odbornou porotou online. Do súťaže bolo prihlásených 40 filmov od 28

autorov a 2 kolektívov z Košíc a okolia. Do krajskej súťaže odporučila porota 22 krátkych videofilmov.

Na celoštátnej súťaži a prehliadke amatérskej filmovej tvorby zožali autori z Košíc a okresu Košice-okolie aj tento rok veľký úspech. Z najvyššieho kola súťaže CINEAMA si odniesli spolu 7 ocenení.

- **AMFO - regionálna súťaž a výstava amatérskej fotografie od 7.5.2020 virtuálna výstava, súťaž organizovaná online formou**

Virtuálna výstava ponúkla záujemcom pozrieť si vyše 130 najzaujímavejších fotografických diel s rôznorodou tematikou.

Do tohoročnej súťaže sa zapojilo 38 autorov s počtom takmer 300 fotografií. Okrem zaslania svojich diel v tlačenej forme, prihlásili autori svoje fotografie aj elektronicky. To umožnilo osloviť do poroty aj odborníkov zo zahraničia. Diela hodnotil formou online medzinárodný tím zložený z vyspelých fotografov: Cosmin Berghean, Mediaș, /Rumunsko/, Pavol Kočiš AFIAP, Košice /Slovensko/ Lukáš Macek, Žilina /Slovensko/. Do krajského kola súťaže tak postúpili najlepšie ohodnotené diela v celkovom počte 100 čiernobielych a farebných fotografií, 6 cyklov a seriálov a 1 multimedialna prezentácia od 31 autorov. Fotografická tvorba autorov z Košíc a okolia je každoročne úspešne prezentovaná aj na celoštátnej súťažnej výstave AMFO, kde tento rok získali ocenenia 4 autori.

- **Steve Demko – Alpské lyžovanie-Indočína**, autorská výstava fotografií z ciest 17.1. – 17.2. 2020 Átrium klub, Terasa, Košice

Výstava sa uskutočnila v rámci spolupráce s Átrium klubom na Terasa.

6. Neprofesionálna výtvarná tvorba

- **Konzultácie – pre neprofesionálnych výtvarníkov, 19.2.2020 – Výmenník Štítová, Košice**

Konzultácie boli zamerané na rozbor výtvarných diel autorov, ktorí sa zapájajú alebo majú záujem zúčastniť sa krajskej súťaže neprofesionálnej výtvarnej tvorby Výtvarné spektrum. Účastníci sa oboznámili s propozíciami súťaže, ktorá je postupovou súťažou 57. ročníka Výtvarného spektra, ďalej s postupom pri vypíňaní elektronických prihlášok ako aj označení a adjustácii diel. Záujem konzultovať svoje diela s lektorkou Mgr. art. Evou Čarnokou prejavilo 30 výtvarníkov.

- **Vászonra fel NO.3** - 23.3.,20.4.,11.5.-online,15.6.,6.7.,17.8.,14.9.,12.10. Galéria, 9.11.-online: zážitkové maľovanie na plátno s lektorom. Chceli sme dať príležitosť ľuďom - starším alebo mladším - aby mohli užitočne využiť svoj voľný čas.

- **Výtvarné spektrum Košického kraja – 7.7.- 30.7. 2020**, krajská súťaž a výstava neprofesionálnej výtvarnej tvorby, Východoslovenské múzeum, Košice
Krajská postupová súťaž pre neprofesionálnych výtvarníkov nad 15 rokov s postupom najlepších diel do celoštátneho kola súťaže Výtvarné spektrum.
Do krajskej súťaže postúpilo z regionálnych kôl zo všetkých okresov nášho kraja 200 výtvarných diel od 77 autorov. Trojčlenná odborná porota hodnotila práce v jednotlivých vekových skupinách od 15-25 rokov a nad 26 rokov, ako aj vo výtvarných kategóriách – maľba, kresba a grafika, plastika a v osobitej kategórii - insitná maľba. Porota odporučila vystaviť 97 diel od 68 autorov. Najmladšou súťažiacou bola 16 ročná autorka z Čečejeviec, najstarší autor bol 85 ročný výtvarník z Michaloviec. V rámci súťaže sa uskutočnil aj rozborový seminár pre autorov s členmi odbornej poroty. Vernisáže výstavy sa v dôsledku ochrany zdravia mohli zúčastniť iba vystavujúci autori.
Do celoštátneho kola súťaže Výtvarné spektrum, ktoré sa konalo v Dubnici nad Váhom boli zaslané všetky ocenené diela na krajskej súťaži. Spomedzi stovky vystavujúcich autorov z celého Slovenska si odniesli ocenenia v jednotlivých kategóriách 5 výtvarníci z Košíc a z okresu Košice-okolie.
- **Vyfarbi sa ! – 4.-6.9.2020**, workshop pre výtvarníkov z Košického kraja, Základná umelecká škola - VO, Kováčska, Košice
Trojdňového podujatia sa zúčastnilo 14 výtvarníčok z Košíc, okresu Košice-okolie, Rožňavy aj Spišskej Novej Vsi. Zameraný bol na osvojenie si rôznych výtvarných a textilných techník. Účastníci uplatnili svoje kreatívne nápady predovšetkým pri technike farebnej a čiernobielej monotypie, maľbe akrylom, pri tvorbe netkanej textílie aj točení na hrnčiarskom kruhu. Okrem lektorov z Košíc obohatila svojou prítomnosťou aj textilná výtvarníčka Milada Ždrnja z Trenčína. Z diel vzniknutých v rámci workshopu sa uskutočnila výstava.
- **RE#kreácie - 13.9., 23.10.,7.12.,10.12.** tvorivé dielne (výroba mydla, korálkovanie, výroba flower boxu, atď.) pre dospelých v Galérii KcÚBaR, kde sme chceli priblížiť umenie ľuďom žijúci v regióne.
- **Milan Kostura – Goral na Gemeri, 20.10. – 5.11.2020**, autorská výstava insitného maliara z Betliara, Výmenník Štítová, Košice
K výstave bol vydaný bulletin s autorovými dielami.
- **Vyfarbi sa! – 20.11. – 15.12.2020**, výstava diel z workshopu výtvarníkov, Atrium klub, Terasa, Košice
Výstava bola prezentáciou výtvarných diel 14 účastníkov workshopu, ktorý sa organizoval pre výtvarníkov z Košického kraja. Návštevníci si mali možnosť pozrieť

diela zhotovené technikou netkanej textílie, farebnej a čiernobielej monotypie ako aj maľbu akrylom. K vystaveným dielam sa uskutočnil rozbor s lektorkou.

7. Menšinová kultúra

o **Umenie ťa dobehne**

9.10.2020: 3x hudobné predstavenie, ZŠ Moldava n/B

2.12.2020: 3x tvorivé dielne, ZŠ Dvorníky-Včeláre

9.12.2020: 2x hudobno-tanečné predstavenie, ZŠ Buzica a ZŠ Dvorníky-Včeláre

chceli sme do škôl nenútenou formou priniesť kultúru a umenie.

II. Regionálna činnosť

1. Metodická činnosť

- o **Metodika k súťažiam** - Zameraná predovšetkým k regionálnej súťaži amatérskej fotografie AMFO a krajskej súťaži neprofesionálnej výtvarnej tvorby Výtvarné spektrum určená autorom a metodikom ROZ

- o **Koordinácia krajských súťaží**

KCÚBaR ako zariadenie s krajskou pôsobnosťou v súčinnosti s kultúrno-osvetovými zariadeniami v KSK pripravilo začiatkom roka termínovník krajských postupových súťaží na daný rok, ktorý bolo potrebné v dôsledku pandémie koronavírusu niekoľkokrát aktualizovať na základe pokynov Národného osvetového centra v Bratislave. Niektoré zo súťaží boli zrušené, iné boli realizované online formou. Aktuálne termíny boli zverejňované v priebehu roka na web stránkach KCÚBaR. Metodici KOZ boli taktiež priebežne o zmenách informovaní. KCÚBaR zároveň sumarizovalo za rok 2020 za Košický kraj výsledky 7 realizovaných krajských postupových súťaží aj s fotodokumentáciou (z plánovaného počtu 12) a zverejnilo ich na web stránke organizácie.

- o **Folklórny park** - 23.6.2020, Kasárne /Kulturpark, Kukučínova 2, Košice, školy tanca, hudobné, pohybové a tvorivé dielne pre školy, realizované v rámci projektu **Kultúra a veda do regiónu II.** Lektori: Mgr. Marianna Svoreňová, Marek Rudňanský, Ľudová hudba Martina Haracha, pracovníci KCÚBaR. Účast': žiaci 1. a 2. ročníka ZŠ Gemerská, počet 50 žiakov.
- o **Harmonija hrála** - 25.6.2020m KasárneBN/Kulturpark, Kukučínova 2, Košice, školy tanca, hudobno – tanečné dielne pre školy. Lektori a účinkujúci: Mgr. Marianna Svoreňová, DFS Hanička, Ľudová hudba Martina Haracha, pracovníci KCÚBaR. Účastníci: ZŠ Staničná, 3. ročník., počet: 60 žiakov.

- **Otvorený folklórny park - 24. - 28.8.2020**, Kasárne/Kulturpark, Kukučínova 2, Košice, Denný tábor s folklórnou tematikou. Tanečné, hudobné, divadelné, tvorivé a remeselné dielne. Účastníci: deti a mládež od 8-14 rokov. Počet: lektori 8, deti 30.

2. Spolupráca s inými kultúrnymi zariadeniami, rôznymi inštitúciami

- **Mestá a obce** v pôsobnosti KCÚBaR a mesto Košice
- **Školy** – ZUŠ - VO Kováčska Košice, Škola úžitkového výtvarníctva, Stredná súkromná umelecká škola filmová Košice, Gymnázium Pavla Jozefa Šafárika Rožňava, ZŠ Zlatá 2, Rožňava, ZŠ Malá Ida, ZŠ s vjm. Buzica, ZŠ ČSA 15 Moldava, ZŠ s MŠ Poproč, MŠ Jasov, ZŠ Herľany, MŠ Medzev, ZŠ Severná 21 Moldava, ZŠ GRS Medzev, ZŠ s MŠ Čečejevce, ZŠ s vjm. Nižný Lánec, ZŠ Kecerovce, ZŠ s MŠ Želiarska Košice, MŠ Nižná Kamenica, ZŠ Mokrance, ZŠ Paňovce, ZŠ s MŠ Bidovce, ZŠ Staničná 13 Košice, MŠ Nižná Myšľa, ZUŠ Medzev, MŠ Mokrance, ZŠ s vjm. Turňa n/B, MŠ Severná 19 Moldava, MŠ Paňovce, Špeciálna MŠ Štvorlístok Bukovec, ZUŠ Moldava, ZŠ Vtáčkovce, MŠ Rudník, ZŠ Jasov, SOŠ Moldava, ZŠ Veľká Ida, ZŠ Gemerská Košice
- **Iné kultúrne inštitúcie** - Kasárne/Kulturpark, AKOI-Asociácia kultúrno-osvetových inštitúcií, Národné osvetové centrum, Platforma TĽK, MsKS Medzev, Csemadok, ROZ ktorých zriaďovateľom je KSK, Výmenník Štítová v Košiciach – centrum pre výtvarnú tvorbu, Východoslovenské múzeum Košice, Átrium klub na Terasa v Košiciach, Verejná knižnica J. Bocatia, Košice, Nadáciu pre Múzeum Maďarského Jazyka (Magyar Nyelv Múzeumáért Alapítvány),
- **Astronomické inštitúcie** – SUH Hurbanovo, Hvezdáreň Michalovce, Hvezdáreň Trebišov, Slovenský zväz astronómov, Slovenská astronomická spoločnosť, Slovenská organizácia pre vesmírne aktivity,
- **Ostatné** – Klub milovníkov folklóru, RTVS, OZ Vedecká hračka, TV Moldava nad Bodvou, DHZ Medzev, ÚzO DPO Košice – okolie, Irish Pub, Generálny konzulát Maďarska, Združenie košických fotografov K-91, Fotoklub NOVA, Kluby výtvarníkov v Košiciach, DHZ Poproč, CVČ pri ZŠ Poproč, CVČ Cvrček Moldava, OZ DFS Hanička, OZ FS Ilosvai

III. Cezhraničná a medzinárodná spolupráca

1. Cezhraničná a medzinárodná spolupráca, účasť na medzinárodných aktivitách a podujatiach

V rámci spolupráce s kultúrnymi inštitúciami v zahraničí pokračovala každoročná recipročná výmena výstav s Wojewódzkim Domom Kultury v Rzeszowe, v Poľsku. Vďaka dlhoročnej spolupráce týchto dvoch organizácií s krajskou pôsobnosťou sa majú možnosť každoročne košickí fotografi a výtvarníci prezentovať svojimi dielami v Rzeszowe a naopak, umelci z Rzeszowa v rámci reciprocity vystavovať svoje diela v Košiciach.

- **V zajatí farieb – autorská výstava obrazov Miroslava Kotoru z Družstevnej pri Hornáde** 02.03.- 17.03. 2020, Wojewódzki Dom Kultúry v Rzeszowe
Výstava výtvarnej tvorby jedného z najúspešnejších výtvarníkov v Košickom kraji Miroslava Kotoru, ktorý získal ocenenia v posledných troch rokoch na celoštátnej súťaži Výtvarné spektrum. Výstava diel bola prezentovaná aj virtuálne na www.kcubar.sk Plánovaná recipročná výstava výtvarníka z Rzeszowa v Košiciach nemohla byť z dôvodu pandémie a uzatvorenia hraníc realizovaná.
- **Fábry 50 – Medzinárodný projekt Interreg V – A Slovensko – Maďarsko**, celý rok
Cieľom projektu je dostať do povedomia činnosť a literárnu tvorbu významného maďarského spisovateľa, publicistu a literárneho kritika Zoltána Fábryho. Spolupráca s Nadáciou pre Múzeum Maďarského Jazyka (Magyar Nyelv Múzeumáért Alapítvány)

2. Edičná činnosť

- **„Tance a zvyky Abova-odborná metodická publikácia“** - 2020. december: vydanie metodickej publikácie
Cieľom projektu je vydanie dvojjazyčnej (slovenský a maďarský jazyk) metodickej publikácie s participáciou viacerých autorov, ktorá pomôže skúseným, ale aj menej skúseným tanečným pedagógom osvojiť si dôležité informácie o regióne Abov a jeho tanečnej kultúre.
- **Kalendár Objavený KúSoK umenia** na rok 2021 pozostávajúci z vybraných umeleckých diel a fotografií ocenených na súťažiach Výtvarné spektrum Košického kraja 2020 a AMFO 2020.

[Tabuľkový prehľad aktivít v rámci jednotlivých úsekov odbornej činnosti je v prílohe č. 1 tohto materiálu](#)

3.3 Činnosť Hvezdárne a planetária Medzev

I. Hlavná činnosť

1. Popularizačno - vzdelávacia činnosť

- **Deň letectva a kozmonautiky**, 12.04.2020 - podujatie sme mali pripravené, ale nerealizovalo sa, ako náhradu sme pripravili s Mestskou televíziou Moldava nad Bodvou dvojjazyčný magazín o nebeských úkazoch a o astrofotografie .
<https://www.youtube.com/watch?reload=9&v=e3XH0j-Uy-o>
- **Vzdelávanie pre školy a pre širokú verejnosť**, celý rok - prednášky, prezentácie, prednášky v planetáriu, pozorovanie oblohy, výstavy, vedecká hračka, astronomické tvorivé dielne pre deti.
 - Školy fungovali skoro celý rok na báze on-line výučby, čo značne spôsobilo pokles skupín a spoluprácu s MŠ, ZŠ a SŠ.
 - Prudký nárast sme pozorovali v počte individuálnych skupín a rodín hlavne v letných mesiacoch, keď rodiny hľadali alternatívne riešenia nahradiť zahraničné dovolenky. Situácia pôsobila rekordný počet malých skupín v letných mesiacoch, návštevy veľkých skupín (napr. zájazdy) však boli zrušené.
 - Dni mestá a obcí boli zrušené zo strany organizátorov
- **Verejné pozorovanie Slnka**, 01.07.-31. 08.2020 – ako náhradu letných festivalov sme sa rozhodli robiť verejné pozorovania Slnka pre širokú verejnosť vo forme výjazdov každý piatok po obede v prípade priaznivého počasia v spolupráci s MsKS Medzev a Mestský úrad Medzev. Podujatie sa nám podarilo zorganizovať päťkrát a záujemcovia mali možnosť pozorovať slnečné škvrny a protuberancie cez H-alfa ďalekohľad s odborným výkladom.
- **Expedície a pozorovania novoobjavenej kométy C/2020 F3 (NEOWISE) pre odbornú a širokú verejnosť**, 05.07.-26.07.2020 – 24. rokoch po kométe Hale-Bopp opäť sme mali možnosť pozorovať kométu voľným okom. Začiatkom mesiaca poloha kométy na oblohe nedovolila priame pozorovania zo sídla hvezdárne, preto boli organizované výjazdy do terénu pre fotografov a amatérskych astronómov. O fotografovaní kométy vyrobil krátky šot TV Moldava:
<https://www.youtube.com/watch?reload=9&v=ihIVpFjpC64>.
Jeden z účastníkov vyhral cenu „Fotka dňa“ na stránke National Geographic Hungary. O pozorovateľnosti kométy sme mali krátky článok v denníku „Új Szó“:
<https://ujso.com/regio/kemlelje-az-ustokost-mecenzefen?fbclid=IwAR3AZ8Ln5SL0BwH3j0DhVIGIRB0T2oR3CRGvBRJaod8GFbx2jbBXHGsv6KE>
V druhej polovici júla 2020 sme organizovali pozorovania kométy aj pre verejnosť z Medzeva, čo väčšine prípadov neumožnili poveternostné podmienky.
- **Večerné pozorovania pre širokú verejnosť**, 14.08.-29.08.2020 - v spolupráci s MsKS Medzev a Mestský úrad Medzev sa nám podarilo zorganizovať štyrikrát večerné

pozorovania pre širokú verejnosť mimo budovy hvezdárne. Zúčastníci mohli pozorovať okrem planét Slnecnej sústavy aj Mesiac a iné objekty večernej oblohy.

- **Opozícia Marsu, 02.10.-31.10.2020** – verejné pozorovanie mimo budovy hvezdárni, ku príležitosti opozície Marsu – Mars bol k Zemi najbližšie, čo sa nezopakuje do roku 2035 - sme pripravovali verejné večerné pozorovania mimo budovy hvezdárne. Nepriaznivé poveternostné podmienky a zhoršujúca sa pandemická situácia nám umožnila organizovať výjazdy len raz 09.10.2020.
- **Expedície na pozorovanie meteorických rojov, celý rok** – výjazdy pre malé skupiny zúčastníkov na pozorovanie rôznych meteorických rojov v teréne. Podarilo sa nám organizovať sedem menších výjazdov v katastri obcí Debraď, Mokrance a Nižný Lánec pre menšie skupiny amatérov mimo verejného osvetlenia. Väčšie bolidy boli nahlásené na IMO (International Meteor Organization).
- **Veda hrou** – projekt Kultúru a Vedu do regiónu II. z FPU, otvorené hodiny fyziky pre ZŠ a SŠ z dôvodu zatvorenia a on-line výučbe škôl po viacerých zmenách výstupov bola zrušená, dotácia bola vrátená Fondu na podporu umenia.

II. Regionálna činnosť

1. Metodická činnosť

- **Staň sa ilustrátorom IX., 01.02.-30.09.2020**, Vlastné propozície k podujatiu na čítanie s porozumením a prepojenie čítaného textu s výtvarným umením, vlastná metodika podujatia, nadregionálne podujatie s vlastnou originálnou metodikou. Projekt podporený z FPU.

2. Spolupráca s inými kultúrnymi zariadeniami, rôznymi inštitúciami

- **Vesmír očami detí XXXV., 01.02.-30.09.2020** Výtvarná tvorba detí a mládeže na tému: Vesmír. Postupová výtvarná súťaž na celoslovenské kolo v spolupráci s SUH Hurbanovo. Dve umiestnenia na celoslovenskom kole. Projekt podporený z FPU.
- **Čo vieš o hviezdach?, 22.04.2020**, on-line – regionálne kolo postupovej vedomostnej súťaži, jeden účastník vyhral svoju kategóriu na krajskom kole a získal 2. umiestnenie na celoslovenskom kole.
- **Staň sa požiarnikom IX. a Ochrana pred požiarmi očami detí, apríl – jún 2020** – regionálne kolo výtvarnej a literárnej postupovej celoslovenskej súťaži v spolupráci s ÚZO DPO Košice – okolie. Umiestnenia na celoslovenskom kole v oboch súťažiach.

III. Cezhraničná a medzinárodná spolupráca

- ### 1. Cezhraničná a medzinárodná spolupráca, účasť na medzinárodných aktivitách a podujatiach

- **Deň hviezdárni a planetárií**, 15.03.2020 – podujatie sme mali pripravené, ale nerealizovalo sa pre zatvorenie hviezdárne pre verejnosť sohľadom na epidemiologickú situáciu od 9.3.2020 do 31.5.2020. Podujatie bolo zrušené na celoslovenskej úrovni.
- **Medzinárodný deň hrania**, 25.09.2020 – škola hrou, zapojenie sa do medzinárodného projektu „Svetový deň hrania“ cez OZ Vedecká hračka Banská Bystrica. Podarilo sa nám organizovať tri prednášky pre prvý stupeň základnej školy.
- **Svetový kozmický týždeň**, 04.10.-10.10.2020 - každoročne pripravujeme program v rámci Svetového kozmického týždňa, zapájame sa tak do celosvetového podujatia. Z dôvodu zhoršujúcej pandemickej situácie všetky skupiny a školy zrušili účasť na podujatí okrem jednej.

2. Edičná činnosť

- **Vedecká hračka v edukácii** – príspevok o využitia vedeckej hračky vo Hviezdárni a planetáriu Medzev v zborníku príspevkov vydaním Štátnou vedeckou knižnicou v Banskej Bystrici

4. Vyhodnotenie ekonomicko-hospodárskej činnosti

Kultúrnemu centru Údolia Bodvy a Rudohoria bol schválený rozpočet bežných výdavkov zastupiteľstvom KSK v súlade s uznesením č. 314/2019 vo výške 310 204,00 €.

V priebehu roka došlo k niekoľkým úpravám - na prevádzku bol znížený rozpočet o 41 932,00 € a zvýšený o 940,00 €, na činnosť organizácie (projekty podporené dotáciou z Fondu na podporu umenia a Fondu na podporu kultúry národnostných menšín, finančné prostriedky z rozpočtu Ministerstva kultúry SR za kultúrne poukazy, o výdavky na spolufinancovanie projektov, o výdavky súvisiace so zabezpečením aktivít v rámci krajskej pôsobnosti v oblasti tradičnej ľudovej kultúry) zvýšený o sumu 67 850,97 €. Rozpočet organizácie bol zvýšený o finančné prostriedky vo výške 34 561,55 €, určené na financovanie projektu realizovaného v rámci cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko s akronymom Fábry 50.

Rozpočet kapitálových výdavkov bol upravený o 50 000,00 €, určené na nákup motorového vozidla a ďalekohľadu. Na základe Výzvy podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov s úspešným uchádzačom bola vyhotovená kúpna zmluva na dodanie motorového vozidla do 31.03.2021. Z toho dôvodu bude naša organizácia čerpať kapitálové výdavky až v roku 2021.

Verejné obstarávanie na nákup ďalekohľadu do 31.12.2020 nebol ukončený.

4.1 Rozpočtové hospodárenie

Ukazovateľ	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť /čerpanie k 31.12
Bežný transfer - prevádzka	299 656,00	258 664,00	249 789,18
Bežný transfer - činnosť	10 548,00	78 398,97	76 901,96
Bežný transfer - projekt	0,00	21 794,88	17 776,54
Kapitálový transfer - projekt	0,00	12 766,67	12 000,00
Kapitálový transfer	0,00	50 000,00	0,00
Spolu	310 204,00	421 624,52	356 467,68

Príjmy bežného rozpočtu v €

ZDROJ	NÁZOV	SCHVÁLENÝ ROZPOČET	ROZPOČET PO ZMENÁCH	SKUTOČNOSŤ k 31.12.2020
41-001	BT na prevádzku z VÚC	292 656,00	252 864,00	252 864,00
41-001	BT na činnosť z VÚC	10 548,00	13 533,00	13 533,00
41-008	BT na TLK z VÚC		16 500,00	16 500,00
111-005	Zo štátneho rozpočtu – MK Kultúrne poukazy		6 492,00	6 492,00
72c	Zo štátneho rozpočtu – FPU projekty		36 950,00	36 950,00
72c	Zo štátneho rozpočtu – KULT MINOR		3 500,00	3 500,00
72c	Z Fondu národnej kultúry Maďarska (NKA)		1 423,97	1 423,97
1AJ1	Projekt – Fábry 50		29 377,32	29 377,32
11GE			5 184,23	5 184,23
72g	Príjmy celkom Z predaja služieb	7 000,00	5 800,00	6 613,22
	Z dobropisov			1 431,90
	Z vratiek			32,84

Z účtov finančného
hospodárenia

5,39

SPOLU	310 204,00	371 624,52	373 907,87
--------------	-------------------	-------------------	-------------------

Výdavky bežného rozpočtu v €

PROGRAM	ZDROJ	NÁZOV	SCHVÁLENÝ ROZPOČET	ROZPOČET PO ZMENÁCH	SKUTOČNOSŤ k 31.12.2020
0040100	41-001	Bežné výdavky	292 656,00	252 864,00	244 436,97
0040200	41-001	Bežné výdavky	10 548,00	13 533,00	13 533,00
0040800	41-001	Bežné výdavky		16 500,00	16 500,00
0040200	111-005	Bežné výdavky MK SR KP		6 492,00	6 492,00
0040200	72c	Bežné výdavky FPU Projekty		36 950,00	35 452,99
0040200	72c	Bežné výdavky KULT MINOR		3 500,00	3 500,00
0040200	72c	Bežné výdavky NKA		1 423,97	1 423,97
0040300	1AJ1	Bežné výdavky		18 525,65	15 110,01
	11GE	Projekt Fábry		3 269,23	2 666,53
0040100	72g	Bežné výdavky	7 000,00	5 800,00	5 352,21
SPOLU			310 204,00	358 857,85	344 467,68

Výdavky kapitálového rozpočtu v €

PROGRAM	ZDROJ	NÁZOV	SCHVÁLENÝ ROZPOČET	ROZPOČET PO ZMENÁCH	SKUTOČNOSŤ k 31.12.2020
0040300	1AJ1	Kapitál. výdavky		10 851,67	10 200,00
	11GE	Projekt Fábry		1 915,00	1 800,00
0040100	41-001	Kapitál. výdavky		50 000,00	0,00
SPOLU				62 766,67	12 000,00

Príjmy celkom	Výdavky celkom
373 907,87	356 467,68

Nevyčerpané prostriedky

- na prevádzku 8 427,03 €
- projekt podporený Fondom na podporu umenia „Metodika folklóru“ má trvanie od 01.03.2020 do 28.02.2021. Nevyčerpané finančné prostriedky z projektu – zostatok na účte Dary a granty – FPU k 31.12.2020 vo výške 1 497,01 € budú použité v roku 2021.

Hodnotenie výnosov z hlavnej činnosti v €

Názov položky	Skutočnosť v €
Tržby z predaja služieb	6 613,22
Výnosy z bežných transferov	282 488,71
Výnosy z BT zo ŠR a od iných subjektov VS	24 344,99
Ostatné výnosy	34 944,36
Výnosy celkom:	348 391,28

Hodnotenie nákladov na činnosť v €

Názov položky	Skutočnosť v €
Spotrebované nákupy (50)	31 450,66
- Spotreba materiálu (501)	20 227,76
- Spotreba energie (502)	11 222,90
Služby	101 242,98
- Oprava a údržba (511)	32 311,39
- Cestovné (512)	325,68
- Ostatné služby (518)	68 593,31
Osobné náklady (52)	189 973,89
- Mzdy (521)	136 409,07
- Sociálne poistenie (524)	44 965,25
- Ostatné soc. poistenie (525)	1 226,07
- Sociálne náklady (527)	7 373,50
Ostatné dane a poplatky (53)	562,64
Odpisy (551)	16 939,05
Ostatné finančné náklady (bankové poplatky)	58,60
Ostatné prevádzkové náklady	70,00
Náklady odvodu príjmov (588)	8 083,35
Náklady celkom:	348 388,97

4.2 Správa majetku

Celková hodnota majetku organizácie v € 734 148,46 a majetok vedený v operatívnej evidencii 73 413,78 €. Inventarizácia majetku bola vykonaná k 31.12.2020. Neboli zistené žiadne rozdiely medzi inventúrnym a účtovným stavom.

1. Opravy a údržba

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené najvýznamnejšie opravy a údržby

Názov akcie	Realizované práce	Objem finančných prostriedkov	Zdroj financovania	Poznámka
Oprava kupoly Hvezdárne Medzev	Oprava a údržba kupoly Hvezdárne Medzev	29 600,00	KSK	

2. Prehľad o aktuálnych nájomných zmluvách

Objekt – stručná špecifikácia, adresa	Prenajímateľ - vlastník	Trvanie nájomného vzťahu od - do	Výška výdavkov na nájom (vrátane služieb spojených s nájomom) v roku 2020
KCUBaR Moldava nad Bodvou, Hlavná 52, 04501	SOŠ Moldava nad Bodvou	od roku 2009 - trvá	4 767,00
KCUBaR Košice, Hrnčiarska 9, 04001	Východoslovenské múzeum v KE	od roku 2015 - trvá	1 536,26
Archív KCUBaR	Správa majetku KSK	od roku 2015 - trvá	950,74
Fábryho dom od 01.09.2017	Csemadok	od roku 2017 - trvá	1 920,00

4.3 Projektová úspešnosť

PROJEKTOVÁ ČINNOSŤ									
Názov projektu	Cieľ projektu - stručne	Finančný zdroj, program, podprogram	Skutočné náklady projektu					Termín realizácie	Poznámka
			Získaná dotácia	Zdroje z KSK	Vlastné zdroje	Ostatné	Spolu		
Kultúru a vedu do regiónu II.	Celoročný projekt kultúrno – vzdelávacích aktivít KCÚBaR.	FPU	13 000	685	-	-	13 685	Celý rok	9300 € vrátená dotácia
Krajská postupová súťaž a prehliadka hudobného folklóru detí	Cieľom podujatia je podporovať a rozvíjať u detí lásku k folklóru a podnecovať ich k aktívnej činnosti v tejto oblasti.	FPU	3 500	400	-	-	3 900	Nekonala sa	Vrátená dotácia
Krajská postupová súťaž a prehliadka FS a tanečných zoskupení	Cieľom podujatia je podporovať výchovu ľudovým umením, vytvárať priestor na prezentáciu tvorby neprofesionálnych folklórnych súborov a tanečných zoskupení.	FPU	4 000	500	-	-	4 500	Nekonala sa	Vrátená dotácia
Metodika folklóru	Cyklus vzdelávacích aktivít TLK	FPU	2 700	200	-	-	2 900	01.03.2020 – 28.02.2021	
VÝTVARNÉ SPEKTRUM Košického kraja 2020	Prezentácia tvorby autorov z Košického kraja.	FPU	2 200	251	-	-	2 451	07.07. - 30.07.2020	
Vesmír očami detí XXXV.	Výtvarná tvorba detí a mládeže.	FPU	1 500	100	-	-	1 600	08.01. – 30.10.2020	
Staň sa ilustrátorom IX.	Výtvarná tvorba detí a mládeže.	FPU	1 500	100	-	-	1 600	01.03. – 30.11.2020	
Putovný festival Údolia Bodvy a	Folklórny festival s cieľom prepájať kultúru národností	FPU	3 000	160	-	-	3 160	29.08.2020	

Rudohoria	žijúcich v regióne.								
Medzinárodné stretnutie Betlehemských pastierov	Oživenie adventného folklóru.	FPU	2 000	120	-	-	2 120	Nekonalosa	Vrátená dotácia
Medzinárodné stretnutie Betlehemských pastierov	Oživenie adventného folklóru.	FPKNM	1 500	100	-	-	1 600	Nekonalosa	Vrátená dotácia
Tance a zvyky Abova-odborná metodická publikácia	Dvojazyčná publikácia (maďarská a slovenská) pomôže skúseným, ale aj menej skúseným tanečným pedagógom osvojiť si dôležité informácie o regióne Abov a jeho tanečnej kultúre. Tieto informácie sú zemepisné, historické, etnografické a tanečno-metodické.	FPU	3 000	190	-	300 výnosy	3 490	Celý rok	800 € vrátená dotácia
Vászonra fel! No.3.	Zážitkové maľovanie pod vedením lektora.	FPKNM	1 000	60	-	-	1 060	Celý rok	
Umenie ťa dobehne	Kultúra a umenie pre školy.	FPKNM	1 000	60	-	-	1 060	Celý rok	
Fábry 50	Cieľom projektu je dostať do povedomia činnosť a literárnu tvorbu významného maďarského spisovateľa, publicistu a literárneho kritika Zoltána Fábryho.	Interreg V – A Slovensko – Maďarsko	29 377,32	-	-	5 184,23	34 561,55	01.03.2020 – 01.03.2021	Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov Európskej únie z Európskeho fondu regionálneho rozvoja.
Farsangi vigasságok	Fašiangový festival a Krojový ples.	NKA	1 423,97	-	-	-	1 423,97	01.02.2020	

5. Personálna oblasť a rozvoj ľudských zdrojov

Stav k 31.12.

Pracovná pozícia – názov (v súlade s organizačnou štruktúrou)	Úväzok (v %)	Počet ľudí – fyzický stav	Obsadená v roku 2020 (áno/nie)	Pozn.
Riaditeľ – štatutárny orgán	100	1	Áno	
Zástupca riaditeľa	100	1	Áno	
Ekonomka	100	1	Áno	
Údržbár	50	1	Nie	
Astronomický pracovník	100	1	Áno	
Kultúrny referent - tvorivej umeleckej a výtvarnej činnosti	100	1	Áno	
Kultúrny referent - tvorivej umeleckej a výtvarnej činnosti	100	1	Áno	
Kultúrny referent - tvorivej umeleckej a výtvarnej činnosti	100	1	Áno	
Kultúrny referent - tvorivej umeleckej a výtvarnej činnosti	100	1	Áno	
Kultúrny referent - TLK a ZUČ	100	1	Áno	
Kultúrny referent - TLK a ZUČ	100	1	Áno	
Kultúrny referent - TLK a ZUČ	100	1	Áno	
Kultúrny referent - TLK a ZUČ	100	1	Nie	

Pohyb zamestnancov

		Pozn.
Počet zamestnancov k 1.1. (prepočítaný stav)	13,00	
Počet zamestnancov k 31.12. (prepočítaný stav)	11,00	
Počet novoprijatých	0	
Počet tých, čo odišli	2	

5.1 Vzdelávanie zamestnancov 2020

- **Seminár pre prijímateľov malých projektov (Via Carpatia/KSK)**
- **SPACE::TALK** je pravidelný meetup záujemcov o vesmírny výskum a inžinierstvo na ÚEF SAV v Košiciach
- **Celoslovenská porada vedúcich zamestnancov astronomických útvarov SR 22.** - 23.06.2020 Žiar nad Hronom
- **Celoslovenská metodická porada pracovníkov v astronómii** – porada organizovaná SÚH Hurbanovo, 13. - 15.10.2020 Piešťany
- **Medzinárodná konferencia Bezovec** – Astronomický výskum na Slovensku, 01. - 02.10.2020 on-line
- **Príprava kultúrnych podujatí krok za krokom** – prednáška, 16.9., organizátor: AKOI
- **Nebľaboc** – workshop, 17.9., organizátor: AKOI
- **Celoslovenská porada metodikov v oblasti TLK**, organizátor NOC, 29.-30.9.2020, on-line

6. Marketing a propagácia

Propagačné aktivity

Najvýznamnejšie propagačné aktivity	(počet a stručný popis)
Tlačené výstupy	<ul style="list-style-type: none"> • Medzevčan – noviny občanov mesta Medzev 2x ročne • Új Szó – Článok o novoobjavenej kométe NEOWISE
Sociálne médiá	<ul style="list-style-type: none"> • Facebook – všetky podujatia KcÚBaR • Youtube – on-line výstavy a tvorivé dielne, príspevky mestskej TV Moldava, aftermovie podujatia • Instagram – podujatia KcÚBaR

<p>Výnimočné výstupy v rozhlase, TV</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Propagácia krajskej súťaže Výtvarné spektrum - záznam v rozhlase z vernisáže výstavy • Rádio Pátia – Fábry 50, Modernizácia hvezdárne Medzev • TV Moldava – Astronomický magazín, Fotenie kométy NEOWISE, výstava „Čas stavať“, súhrn činnosti v Galérií KcÚBaR • Živý vstup M5 Híradó(M5 Správy) – Krojový ples • STV 2 Hírek-Správy – Krojový ples • STV 2 Maďarský magazín – Krojový ples • Rádio Regina Východ, Metodika folklóru, Folklórny park, reportáže z podujatí • Rádio Regina Východ, Metodika folklóru, samostatná reportáž
<p>Iné</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Interaktívne výstavy • Online výstava „Čas stavať“ • Billboardová kampaň – Fašiangový festival • Spravodajský portál Hirek.sk – Fašiangový festival

- Okrem tlačových správ boli podujatia propagované aj pomocou katalógov a bulletinov k výstavám. Tie boli vydané k 3 realizovaným výstavám :
 - Katalóg ku krajskej súťaži Výtvarné spektrum
 - Bulletin k výstave z workshopu pre výtvarníkov Vyfarbi sa!
 - Bulletin k výstave Goral na Gemeri

7. Priority rozvoja organizácie na nasledujúci rok

Plánované kľúčové ťažiskové aktivity na rok 2021	Komentár
Výtvarné spektrum 2021	Krajská súťaž a výstava neprofesionálnej výtvarnej tvorby
Esencia – Antológia folklóru Košického kraja	Prehliadka folklórnych kolektívov v KSK
Európska noc výskumníkov	Celoeurópska aktivita
Dom Zoltána Fábryho	Fábry 50 – cezhraničný projekt HU/SK
Posilnenie kultúrneho povedomia žiakov	Prostredníctvom projektov zameraných prioritne pre školopovinnú mládež
Zavedenie zážitkové formy v rámci vyučovania	Zábavné hodiny fyziky, netradičná hudobná výchova, interaktívne hodiny dejepisu v Galérii
Zavedenie zážitkové formy mimo vyučovania	Výchovné koncerty, tanečné domy, tvorivé dielne
Identifikácia a rozvoj talentov	V rámci výtvarných, astronomických postupových súťaží a tiež v oblasti TLK
Spolupráca	Rozvoj spolupráce kult. aktérov v regióne KSK
Spolupráca	S profesionálnymi aktérmi ZUČ a TLK
Databáza jednotlivcov a kolektívov	Priebežná aktualizácia počas celého roka
Poradenská a metodická pomoc	Poskytovanie týchto služieb ostatným ROZ
Podpora talentov a vyhľadávanie nových autorov v oblasti neprofesionálneho výtvarníctva, fotografie a filmu	Zameranie sa predovšetkým na mládež Košického kraja
Odborná podpora fotografov a výtvarníkov	Vzdelávanie pre výtvarníkov a fotografov s medzinárodnou účasťou
Medzinárodné workshopy pre fotografov a výtvarníkov	Podpora neprofesionálnych autorov v oblasti ZUČ prostredníctvom vzdelávacích aktivít
Výmena hlavného ďalekohľadu vo hvezdárni	Nové možnosti v pozorovaní pre odbornú a širokú verejnosť.

Činnosť na úseku kultúrno-výchovnej činnosti (KOČ), ktorá v sebe zahŕňa záujmovo-umeleckú činnosť vo všetkých jej oblastiach (vizuálne umenie, hudba, divadlo, hovorené

slovo...) ako aj vzdelávanie sa riadi dokumentom Konceptie rozvoja kultúry Košického samosprávneho kraja na roky 2020-2025 „Tradície inšpirujú inovácie“ ako aj rozvojovým programom Rozvoj talentu a neprofesionálneho umenia v KSK pod názvom Objavený KúSoK umenia.

Hlavnými nástrojmi na implementáciu programu sú : súťaže, prehliadky, oceňovanie nadaných jednotlivcov a kolektívov vzdelávacie a prezentačné aktivity.

CKKK za účelom naplnenia cieľov programu sa v nasledujúcom období prioritne sústreďí na :

- väčšie využitie online komunikácie medzi odbornými pracovníkmi KOZ za účelom lepšieho zdieľania informácií a koordinácie činnosti v oblasti organizovania súťažných a iných kultúrno-spoločenských podujatí
- rozvinutie aktívnej spolupráce so školami, záujmovými krúžkami, klubmi a neziskovými organizáciami s cieľom vyhľadávať talenty predovšetkým z radov mládeže a zapojiť ich do postupových súťaží v rôznych žánroch ZUČ a zabezpečiť tak ich podporu a kreativitu.
- organizovanie vzdelávacích podujatí (aj s využitím online priestoru) v rôznych žánroch ZUČ pre kultúrnych aktérov z celého kraja
- organizovanie najvyššieho spoločenského podujatia KSK, ktoré bude prehliadkou tvorby úspešných neprofesionálnych umelcov z Košického kraja za prítomnosti kultúrno-osvetových pracovníkov v kraji ale aj širšej verejnosti. V rámci možnosti organizovať podujatie s dvojročnou periodicitou.
- vyhlásenie vlastnej súťaže Košického kraja, ktorá bude reflektovať nové trendy obzvlášť v oblastiach súčasného umenia a informačných technológií so zapojením KOZ v kraji a realizovať ju s dvojročnou periodicitou.
- využitie online priestoru na prezentáciu tvorby kultúrnych aktérov v jednotlivých žánroch ZUČ – každoročne vyzdvihnúť aspoň 2-3 najúspešnejších (alebo jubilujúcich) kolektívov príp. jednotlivcov s textovou časťou a obrazovou prílohou (na web stránkach krajskej organizácie)
- nadviazanie spolupráce s kultúrnymi inštitúciami v zahraničí s cieľom umožniť našim kolektívom a jednotlivcom prezentovať sa inde ako na domácej pôde a oceniť tak ich úsilie

Tabuľkový prehľad aktivít k vyhodnoteniu plnenia úloh na úseku odbornej činnosti (ku kapitole 3.2.)

Záujmovo-umelecká činnosť

Termín	Názov projektu	Forma	Stručný popis projektu	Miesto konania	Organizátor/ spoluorganizátor	Cieľová skupina	Počet účastníkov/ účinkujúcich	Počet návštevníkov	Výdaje (€)	Príjmy (€)	Aktivity v rámci podujatia
17.01. – 17.02.2020	Steve Demko - Alpské lyžovanie - Indočina	výstava	Výstava fotografií	Átrium klub, Košice	Átrium klub/KCÚBaR	široká verejnosť	1	250	0,00	0,00	Výstava: 1
20.01.2020	Babos Bábos	divadelné predstavenie	Divadelné predstavenie pre deti do 3 rokov	Galéria Moldava nad Bodvou	KcÚBaR Cseperedő, Budapest, KCÚBaR	Rodiny s deťmi	4	60	0,00	0,00	Predstavenie: 1
19.02.2020	„Čas stavať“	výstava	Výstava prezentujúca výsledky grantov poskytnutých maďarskou vládou v rámci plánu Flórisa Rómera, ktorú iniciovala vláda na podporu zachovania historických budov a pamiatok v karpatskej kotline	Galéria Moldava nad Bodvou	KcÚBaR Teleki László Alapítvány	Široká verejnosť	15	100	152,00	0,00	Výstava: 1

19.02.2020	Konzultácie	Konzultácie pre neprofesionálnych výtvarníkov	Seminár	Výmenník Štítová, Košice	KCÚBaR	Mládež do 18 rokov, odborná verejnosť	2/30	0	0,00	0,00	Seminár: 1
02.03. - 17.03.2020	V Zajatí farieb – autorská výstava obrazov	výstava	Autorská výstava obrazov Miroslava Kotoru	Wojewódzki Dom Kultury, Rzeszów	KCÚBaR	Výtvarníci, široká a odborná verejnosť	4	180	40,00	0,00	Vernisáž :1 Výstava: 1 Virtuálna výstava :1 Spolu:3
23.03.2020	I. Vásonra fel No. 3	workshop	Zážitkové maľovanie pre všetky vekové kategórie	V online forme	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	5	1 060,00	0,00	Workshop: 1
30.03.2020	REC-PLAY 2020 prehliadka videotvorby mladých	regionálna súťaž a prehliadka	Súťažná prehliadka krátkych videofilmov s postupom na krajskú a celoštátnu súťaž Cineama	V online forme	KCÚBaR	Neprofesionálni filmári z regiónu Košice	30	0	140,00	0,00	Súťaž : 1
20.04.2020	II. Vásonra fel No. 3	workshop	Zážitkové maľovanie pre všetky vekové kategórie	V online forme	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	5	0,00	0,00	Workshop: 1
od 7.5.2020	AMFO - regionálna súťaž a výstava amatérskej fotografie	regionálna súťaž a výstava	Regionálna súťaž a výstava amatérskej fotografie s postupom na ČŠ kolo AMFO	online	KCÚBaR	neprofesionálni fotografi	38	Online návštevnosť	310,00	0,00	Online súťaž: 1 Virtuálna výstava:1 Spolu:2

11.05.2020	III. Vásonra fel No. 3	workshop	Zážitkové maľovanie pre všetky vekové kategórie	V online forme	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	5	0,00	0,00	Workshop: 1
15.06.2020	IV. Vásonra fel! No. 3	workshop	Zážitkové maľovanie pre všetky vekové kategórie	Galéria, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	7	0,00	0,00	Workshop: 1
06.07.2020	V. Vásonra fel! No. 3	workshop	Zážitkové maľovanie pre všetky vekové kategórie	Galéria KCÚBaR, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	8	0,00	0,00	Workshop: 1
07.07. - 30.07.2020	Výtvarné spektrum Košického kraja – krajská súťaž a výstava neprofesionálnej výtvarnej tvorby	krajská výstava a súťaž	Krajská postupová súťaž pre neprofesionálnych výtvarníkov nad 15 rokov s postupom na celoslovenské kolo Výtvarné spektrum.	Východoslovenské múzeum Košice	KCÚBaR	neprofesionálni výtvarníci a široká verejnosť	77	400	2 451,00	0,00	Vernisáž :1 Výstava: 1 Seminár: 2 Spolu: 4
13.07. - 17.07.2020	Denný letný tábor KcÚBaR	tábor	Denný tábor pre deti	Veľká Idallosvai dom	KcÚBaR	Školáci 6-15 rokov	10	23	2 053,00	1 725,00	Tvorivé dielne: 10 Bábkové divadlo:1 Výlet: 2 Športové hry: 6 Spolu: 19
17.08.2019	VI. Vásonra fel! No. 3	workshop	Zážitkové maľovanie pre všetky vekové kategórie	Galéria KCÚBaR, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	11	0,00	0,00	Workshop: 1

04.09. - 06.09.2020	Vyfarbi sa ! - workshop pre výtvarníkov	workshop	Workshop pre výtvarníkov z Košického kraja	ZUŠ-VO Kováčska, Košice	KCÚBaR	Odborná verejnosť	4/14	0	1780,00	0,00	Workshop: 1
14.09.2020	VII. Vásonra fel! No. 3	workshop	Zážitkové maľovanie pre všetky vekové kategórie	Galéria KCÚBaR, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	11	0,00	0,00	Workshop: 1
12.10.2020	VIII. Vásonra fel! No. 3	workshop	Zážitkové maľovanie pre všetky vekové kategórie	Galéria KCÚBaR, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	11	0,00	0,00	Workshop: 1
13.10.2020	2. RE#kreácie	workshop	Tvorivá dielňa s lektorom	Galéria, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	10	0,00	0,00	Workshop: 1
19.10.2020	Umenie tá dobehe	divadlo	Bábkové divadlo pre deti ZŠ Veľká Ida	Veľká Ida	KcÚBaR	Žiaci ZŠ	1	60	0,00	0,00	Bábkové divadlo: 2
20.10. - 05.11.2020	Goral na Gemerí - výstava	výstava	Výstava obrazov insitného maliara M.Kostura z Betliara	Výmenník Štítová, Košice	KCÚBaR	Odborná a široká verejnosť	6	90	0,00	0,00	Výstava: 1
23.10.2019	3. RE#kreácie	workshop	Tvorivá dielňa s lektorom	Galéria, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	5	0,00	0,00	Workshop: 1
09.11.2020	IX. Vásonra fel! No. 3	workshop	Zážitkové maľovanie pre všetky vekové kategórie	Galéria KCÚBaR, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	10	0,00	0,00	Workshop: 1
20.11. - 15.12.2020	Vyfarbi sa ! - výstava	výstava	Výstava diel z workshopu výtvarníkov	Galéria KCÚBaR, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	široká verejnosť	2	70	0,00	0,00	Výstava: 1

23.11.2020	Vászonra fell No. 3 – vernissáž výstavy	vernissáž výstavy	Vernissáž výstavy zhotovených diel	Galéria, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Odborná a široká verejnosť	1	5	0,00	0,00	Vernissáž: 1 Výstava: 1 Spolu: 2
08.12.2020	7. RE#kreácie	workshop	Tvorivá dielňa s lektorom	Galéria, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	5	0,00	0,00	Workshop: 1
09.12.2020	8. RE#kreácie	workshop	Tvorivá dielňa s lektorom	Galéria, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	5	0,00	0,00	Workshop: 1
17.12.2020	Vianočná pieseň	koncert	Koncert klasickej hudby. Viktória Rák, Tamás Gál, Beliczay kvartett	Galéria Moldava nad Bodvou	KcÚBaR	Široká verejnosť	6	20	650,00	0,00	Koncert: 1
01.03.2020 - 01.03.2021	Fábry 50	prehliadka, výstava, odborná návšteva, metodika,	Interreg SK – HU Fábry 50 FMP- E/1901/4./007	Štós, Moldava nad Bodvou, Széphalom/HU	KCÚBaR/ A Magyar Nyelv Múzeumáért Alapítvány	široká a odborná verejnosť	6	83	34 561,55	0	Diseminačné podujatie: 1, Výstava: 2/2 - online, Katalogizácia a čistenie kníh, Online konferencia: 1 Spolu: 6

Spolu: 60
**Všetko
spolu: 293**

Tradičná ľudová kultúra

Termín	Názov projektu	Forma	Stručný popis projektu	Miesto konania	Organizátor/ spoluorganizátor	Cieľová skupina	Počet účastníkov/ účinkujúcich	Počet návštevníkov	Výdaje (€)	Príjmy (€)	Aktivity v rámci podujatia
30.01. - 02.02.2020	Fašiangový festival a Krojový ples	festival	Hlavným cieľom podujatia je oživenie fašiangových zvykov a zachovanie starodávnych krojov	Perín-Chým Moldava n/B Veľká Ida	KCÚBaR/FS Ilosvai, OÚ Perín-Chým	členovia folklórnych kolektívov ako aj široká verejnosť	30	300	3405,60	2070,22	Výstava: 1 Tradičná veselica: 1 Krojový ples: 1 Spolu:3
19.2.2020	Tanečný dom -Fašiangová tancovačka	workshop	Výuka ľudových tancov podľa metódy UNESCO	Irish pub	KCÚBaR	Široká verejnosť	6	70	500,00	210,00	Workshop: 1
19.02.2020	Umenie ťa dobehne	koncert	Koncert pre deti ZŠ Veľká Ida	Veľká Ida	KcÚBaR	Žiaci ZŠ	5	50	0,00	0,00	Koncert:1
27.02.2020	Metodika folklóru	workshop	Vzdelávacia aktivita v oblasti TLK	Štúdio RTVS Košice, Sl. rozhlas	KCÚBaR	Odborná a laická verejnosť	2	23	0,00	0,00	Workshop: 1

28.02.2020	Metodika folklóru	workshop	Vzdelávacia aktivita v oblasti TLK	ILOSVAI DOM	KCÚBaR	Odborná a laická verejnosť	1	19	0,00	0,00	Workshop: 1
29.02.2020	Metodika folklóru	workshop	Vzdelávacia aktivita v oblasti TLK	ILOSVAI DOM	KCÚBaR	Odborná a laická verejnosť	1	31	0,00	0,00	Workshop: 1
01.03. - 31.12.2020	Tance a zvyky Abova- odborná metodická publikácia	čítanie	Dvojazyčná publikácia (maďarská a slovenská) pomôže skúseným, ale aj menej skúseným tanečným pedagógom osvojiť si dôležité informácie o regióne Abov a jeho tanečnej kultúre. Tieto informácie sú zemepisné, historické, etnografické a tanečno-metodické.	Moldava nad Bodvou	KcÚBaR	Dospelí, seniory, odborná verejnosť	3	0	3 490,00	0,00	Publikácia:1

24.06.2020	Folklórny park	Folklórne podujatie	Folklórne vzdelávacie aktivity pre školy	Kasárne/Kulturpark, exteriér, vonkajšie pódium	KCÚBaR	Deti a mládež do 16 rokov	30	35	0,00	0,00	výchovný koncert: 1 tanečný workshop: 1 pohybové aktivity: 1 Spolu: 3
25.06.2020	Harmonija hrála	Folklórne podujatie	Folklórne vzdelávacie aktivity pre školy	Kasárne/Kulturpark, exteriér, vonkajšie pódium	KCÚBaR, DFS Hanička	Deti a mládež do 16 rokov	30	60	0,00	00,00	program: 1 tanečný workshop: 1 Spolu: 2
29.06.2020	1. RE#kreácie	workshop	Tvorivá dielňa s lektorom	Galéria, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	9	1705,00	0,00	Workshop: 1
24. - 28.08. 2020	Otvorený folklórny park	Denný tábor s folklórnou tematikou	Folklórne Aktivity	Kasárne/Kulturpark, exteriér, vonkajšie pódium	KCÚBaR	Deti a mládež do 15 rokov	8	30	0,00	0,00	Tanečné a hudobné dielne: 10, divadelné dielne: 2, tvorivé dielne: 5, remeselné dielne: 2 Spolu: 19
29.08.2020	Putovný festival Údolia Bodvy a Rudohoria	folklórny festival	Podujatie zamerané na podporu uchovávaní, rozvíjania, prezentácie a šírenia tradičnej ľudovej kultúry	Veľká Ida	KCÚBaR, FS Ilosvai	Široká verejnosť	150	700	3055,30	0,00	Folklórny program: 1 Galaprogram: 1 Ukážky zvierat: 1 Tvorivé dielne: 5

			národnostných menšín.									Detský kútik:1 Spolu: 9
04.09.2020	Metodika folklóru	workshop	Vzdelávacia aktivita v oblasti TLK	Kasárne/Kulturpark, Divadlo Haliganda	KCÚBaR	Odborná a laická verejnosť	1	8	0,00	0,00		Workshop: 1
19.09.2020	Metodika folklóru	workshop	Vzdelávacia aktivita v oblasti TLK	Kasárne/Kulturpark,	KCÚBaR	Odborná a laická verejnosť	2	23	0,00	0,00		Workshop: 1
09.10.2020	Umenie ťa dobehne	koncert	Koncert pre deti ZŠ Moldava nad Bodvou	Moldava nad Bodvou	KcÚBaR	Žiaci ZŠ	1	100	0,00	0,00		Koncert: 3
16.11.2020	4. RE#kreácie	workshop	Tvorivá dielňa s lektorom	Galéria, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	5	0,00	0,00		Workshop: 1
19.11.2019	5. RE#kreácie	workshop	Tvorivá dielňa s lektorom	Galéria, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	5	0,00	0,00		Workshop: 1

23.11.2020	Výroba plstených šperkov	online workshop	Ukážka výroby plsteného šperku, náhrada za remeselnícku tvorivú dielňu, ktorá sa mala uskutočniť na podujatí šicKE-košicKE.	Janík (youtube kanál KCUBaR)	KCÚBaR	Široká verejnosť	2	31	100,00	0	Online workshop: 1
28.11.2020	Metodika folklóru	webinár	Vzdelávacia aktivita v oblasti TLK	Kasárne/Kulturpark, štúdio telKE	KCÚBaR	Odborná a laická verejnosť	7	60	0,00	0,00	Webinár: 1
02.12.2020	Umenie ťa dobehne	tvorivé dielne	3x Tvorivé dielne pre deti ZŠ Dvorníky-Včeláre	Dvorníky-Včeláre	KcÚBaR	Žiaci ZŠ	3	20	0,00	0,00	Tvorivé dielne:3
03.12.2020	Prednáška o rohovine a rohovinárstve	online prednáška / webinár	Prednáška o remesle sa mala uskutočniť na podujatí šicKE-košicKE, na youtube je jej náhrada s ukážkami.	Malá Lodina (youtube kanál KCUBAR)	KCÚBaR	Široká verejnosť	2	68	350, 00	0,00	Online prednáška / webinár: 1
09.12.2020	Umenie ťa dobehne	divadlo	2x Hudobno tanečné predstvenie	Buzica, Dvorníky-Včeláre	KcÚBaR	Žiaci ZŠ	2	40	0,00	0,00	Divadlo: 2

10.12.2020	6. RE#kreácie	workshop	Tvorivá dielňa s lektorom	Galéria, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	5	0,00	0,00	Workshop: 1
10.12.2020	9. RE#kreácie	workshop	Tvorivá dielňa s lektorom	Galéria, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	5	0,00	0,00	Workshop: 1
14.12.2019	10. RE#kreácie	workshop	Tvorivá dielňa s lektorom	Galéria, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	5	0,00	0,00	Workshop: 1
17.12.2020	11. RE#kreácie	workshop	Tvorivá dielňa s lektorom	Galéria, Moldava nad Bodvou	KCÚBaR	Všetky vekové kategórie	1	5	0,00	0,00	Workshop: 1

Spolu: 62

Všetko
spolu: 293

Termín	Názov projektu	Forma	Stručný popis projektu	Miesto konania	Organizátor/ spoluorganizátor	Cieľová skupina	Počet účastníkov/ účinkujúcich	Počet návštevníkov	Výdaje (€)	Príjmy (€)	Aktivity v rámci podujatia
08.01. - 30.03.2020	Ochrana pred požiarmi očami detí	súťaž	Okresné kolo literárnej celoslovenskej postupovej súťaže.	Hvezdáreň a planetárium Medzev	DPO Košice-okolie, DHZ Medzev/KCÚBaR	Žiaci MŠ, ZŠ, SŠ a ZUŠ	35	0	0,00	0,00	Súťaž: 1
08.01. - 30.03.2020	Staň sa požiarnikom IX.	súťaž	Okresné kolo výtvarnej celoslovenskej postupovej súťaže.	Hvezdáreň a planetárium Medzev	DPO Košice-okolie, DHZ Medzev/KCÚBaR	Žiaci MŠ, ZŠ, SŠ a ZUŠ	214	0	0,00	0,00	Súťaž: 1
22.04.2020	Čo vieš o hviezdach? - regionálne kolo	súťaž	Regionálne kolo 30. ročníka celoslovenskej vedomostnej súťaže.	Hvezdáreň a planetárium Medzev	KCÚBaR/SUH Hurbanovo	Žiaci ZŠ, SŠ	2	3	0,00	0,00	On-line súťaž: 1
13. 07. - 14.07.2020	Expedícia na fotenie kométy C/2020 F3 NEOWISE	expedícia, výjazd	Expedícia na fotenie kométy C/2020 F3 NEOWISE pre miestnych amatérskych astronómov a fotografov.	Debraď	KcÚBaR	dospelí, odborná verejnosť	1	8	0,00	0,00	Expedícia: 1
23.07.2020	Pozorovanie kométy C/2020 F3 (NEOWISE) pre verejnosť	pozorovanie, výjazd	Verejné pozorovanie kométy C/2020 F3 (NEOWISE).	Medzev	KcÚBaR	široká verejnosť	2	18	0,00	0,00	Pozorovanie: 1
05.07. – 26.07.2020	Expedície na pozorovanie kométy C/2020 F3 NEOWISE	Expedícia, pozorovanie	Nočné expedície na pozorovanie a fotenie novoobjavenej kométy C/2020 F3 NEOWISE	Mokrance, Debraď	KcÚBaR	dospelí, odborná verejnosť	1	15	0,00	0,00	Pozorovanie: 4

14.08. - 29.08.2020	Večerné pozorovanie pre širokú verejnosť	pozorovanie, výjazd	Verejné pozorovanie každý piatok v prípade priaznivého počasia mimo pracoviska.	Medzev, Veľká Ida	KcÚBaR	široká verejnosť	2	268	0,00	0,00	Pozorovanie: 4
01.07. - 31.08.2020	Verejné pozorovanie Slnka	pozorovanie, výjazd	Verejné pozorovanie každý piatok v prípade priaznivého počasia mimo pracoviska.	Medzev, Veľká Ida	KcÚBaR	široká verejnosť	2	265	0,00	0,00	Pozorovanie: 5
25.09.2020	Medzinárodný deň hrania	prednáška	Zapojenie sa do medzinárodného projektu „Svetový deň hrania“.	Hvezdáreň a planetárium Medzev	KcÚBaR/ OZ Vedecká hračka	Žiaci ZŠ	2	48	0,00	60,00	Škola hrou: 3
04.10. - 10.10.2020	Svetový týždeň kozmonautiky	vzdelávanie	Prednášky, rôzne výstavy, tvorivé dielne pre širokú verejnosť.	Hvezdáreň a planetárium Medzev	KcÚBaR	široká verejnosť	2	38	0,00	0,00	Prednáška:1
02.10. - 30.10.2020	Opozícia Marsu – Verejné pozorovanie	pozorovanie, výjazd	Večerné pozorovania pre verejnosť v rámci opozície Marsu.	Medzev	KcÚBaR	široká verejnosť	2	12	0,00	0,00	Pozorovanie: 1
08.01. - 30.10.2020	Vesmír očami detí XXXV. - regionálne kolo	súťaž, výstava	Regionálne kolo XXXV. ročníka celoslovenskej výtvarnej súťaže.	Hvezdáreň a planetárium Medzev	KcÚBaR/SUH Hurbanovo	Žiaci MŠ, ZŠ, SŠ a ZUŠ	236	338	1 600,00	0,00	Súťaž: 1 Výstava:1 Tvorivé dielne:3 Spolu:5
01.03. - 30.11.2020	Staň sa ilustrátorom IX.	súťaž, výstava, tvorivé dielne	Litetárno-výtvarná súťaž	Hvezdáreň a planetárium Medzev	KcÚBaR	Žiaci MŠ, ZŠ, SŠ a ZUŠ	80	161	1 600,00	0,00	Súťaž: 1 Výstava: 1 Tvorivé dielne:2 Spolu: 4

celý rok	Expedície na pozorovanie meteorických rojov	expedícia, pozorovanie	Pozorovanie a fotenie meteorických rojov.	Debraď, Mokrance, Nižný Lánec	KcÚBaR	dospelí, odborná verejnosť	1	31	0,00	0,00	Pozorovanie: 7
celý rok	Prednášky v planetáriu pre širokú verejnosť	vzdelávanie, prednáška	Programy v planetáriu počas celého roka pre širokú verejnosť.	Hvezdáreň a planetárium Medzev	KcÚBaR	široká verejnosť	2	138	0,00	210,00	Prednášky: 25
celý rok	Vzdelávanie pre deti	vzdelávanie, prednáška, pozorovanie	Vzdelávacie aktivity pre MŠ, ZŠ a SŠ. Astronómia a príbuzné prírodné vedy. Pozorovania oblohy. Astronomické tvorivé dielne. Fyzikálne experimenty	Hvezdáreň a planetárium Medzev	KCÚBaR	žiaci MŠ, ZŠ a SŠ	2	125	0,00	109,00	Prednášky: 6 Veda hračka: 2 Premietanie: 1 Spolu: 9
celý rok	Vzdelávanie pre verejnosť	vzdelávanie, prednáška, pozorovanie	Vzdelávacie aktivity pre širokú verejnosť. Astronómia a príbuzné prírodné vedy. Pozorovania dennej a nočnej oblohy	Hvezdáreň a planetárium Medzev	KCÚBaR	široká verejnosť,	2	293	0,00	430,00	Prednášky: 25 Pozorovanie: 25 Veda hračka: 47 Tvorivé dielne: 1 Spolu: 98

Spolu: 171

Všetko spolu: 293

Fotodokumentácia:

Tanečný dom - Fašiangová tancovačka



Výroba plstných šperkov



Prednáška o rohovine



Medzinárodný Deň hrania vo Hvezdárni v Medzeve



On-line prehliadka putovnej výstavy Zoltána Fábryho



Projektové stretnutie Fábry 50



Verejné denné a večerné pozorovania v Medzeve



Fotenie kométy NEOWISE v Debradi



Svetový kozmický týždeň



Denný letný tábor KcÚBaR



RE#kreácie – koráľkovanie



RE#kreácie - výroba z pedigu



Umenie ťa dobehne – tanečno-divadelné predstavenie a tvorivé dielne



Vászonra fel!No.3



Folklorný park



Metodika folklóru



Fašiangový festival



Putovní festival



Bábkové divadlo



Čas stavať



Výtvarné spektrum - vernisáž a výstava



Výstava M. Kotoru Rzeszow, Poľsko



Workshop Vyfarbi sa!



KONZULTÁCIE pre výtvarníkov



Vernisáž výstavy fotografií S. Demka

